

Depósito legal: VA. N.º 3 1968

Consejo de Ministros presidido por Franco

## Reorganización del Ministerio de Agricultura

Nombramientos de directores generales de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, de Economía de la Producción Agraria y de Capacitación Agraria  
 (INFORMACION EN PAGINA SEXTA)

## AVE MARIA



La solemne festividad que la Iglesia celebra hoy es la conmemoración de un dogma que significa el mayor timbre de gloria concedido a los hombres. La amorosa voluntad de Dios escogió a la Virgen Inmaculada para Madre del Hijo. Ella tenía que entrar en las relaciones más íntimas con el "Hijo muy amado". Forzoso era que el tabernáculo, el ostensorio, fuera completamente limpio, completamente puro desde el principio. No debía vivir en ese corazón, escogido desde la eternidad, sino una sola cosa: el amor más casto, más fervoroso al Dios eterno. Lo reclama el honor del Hijo.

El Misterio exalta también en otro sentido la grandeza de Cristo: muestra la fuerza de su actividad redentora, fuerza tan grande que brotando de la cruz mereció de antemano tal corona de honor para la Madre. De suerte que es un honor para María y para el Salvador. Pero también es un honor para nosotros, para todos los hombres, pues si buscó el Señor para su Hijo eterno una madre en la tierra, dotándola de tan prodigiosas mercedes y gracias, es porque nosotros necesitábamos un Redentor, y Dios quiso darnoslo. Así, pues, María nos debe a nosotros, en cierto sentido, el incomparable beneficio de su elección, y con ello también su privilegio sin par. Y no es solamente un honor indecible el que Dios, por su amor a nosotros, haya obrado todas esas maravillas, sino que también es timbre de gloria el haber nosotros podido ofrecer una virgen de nuestro linaje que pudiera ser colmada de tales tesoros y gracias. María es nuestra y Ella es nuestro honor.

¡Y qué devoción a este admirable Misterio en toda la tradición española! Bien puede decirse de la nuestra que es la "tierra de María Santísima", Ciencia, poesía, pintura, pueblo. Recordemos, a más de los votos de sangre, mucho antes de la declaración del dogma de la Inmaculada, cómo el rey Felipe IV dio un decreto que prescribía a los oradores sagrados usasen en los sermones lo que se hizo costumbre universal: decir siempre y en sus principios la frase ritual que repiten todos los fieles: "Sea adorado el Santísimo Sacramento del Altar y la Virgen concebida sin pecado original en el primer instante de su ser." Aún en nuestros pueblos castellanos sirve la hermosa jaculatoria para saludar la entrada en las casas: "Ave María Purísima".

## Martín Bormann murió de cáncer en Paraguay

Según difunde «France Presse»

Paris, 7.—La agencia "France Presse" divulga una información fechada en Buenos Aires en la que se afirma que Martín Bormann, antiguo lugarteniente de Adolfo Hitler, murió a consecuencia de cáncer, en Paraguay, en 1959, según se afirma de fuente digna de crédito. Martín Bormann desapareció misteriosamente de Berlín en el momento en que el Führer se disponía a suicidarse, en mayo de 1945. Las fuentes afirman que Bormann murió el 15 de febrero de 1959, en Asunción, a consecuencia de un cáncer generalizado. Había encontrado asilo —según los informes—, estos últimos años, en Paraguay, donde había vivido bajo nombre supuesto y en una oscuridad total en una casa de la colonia de Bella Vista.



Según las indicaciones expresadas que dejó Bormann en una carta que debía ser abierta después de su muerte, el nombre que debió sustituir a Hitler fue enterrado, en plena noche, dos días después de su muerte, el 17 de febrero de 1959, en medio de un gran secreto en un pequeño cementerio de los alrededores de Ita, a cuarenta kilómetros al sueste de Asunción, y su tumba, que no tiene ningún nombre, solamente puede ser conocida por unas iniciales.

Esta información, difundida por la agencia francesa de prensa, no ha podido ser confirmada por ninguna otra fuente, hasta el momento.—Efe.

## Los chinos continúan en las principales zonas invadidas

No se iniciarán negociaciones hasta que no se retiren a las posiciones anteriores

Nueva Delhi, 7.—El jefe del Gobierno indio, Nehru, declaró ante el Parlamento que los chinos se están retirando de algunos sectores, "pero que continúan en las zonas principales". El Primer Ministro facilitó a los diputados un informe de su visita a las zonas avanzadas de Assam. Dijo también que se habían producido tres incidentes, en los que los chinos dispararon contra soldados indios, desde que el Gobierno de Pekín anunció el alto el fuego. Un soldado indio resultó muerto y otros dos heridos.—Efe.

### El ministro de Industria español visitará Inglaterra

Londres, 7.—Un portavoz del Ministerio de Comercio ha anunciado que se espera que el ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo, visite Gran Bretaña el próximo mes de febrero.

DECLARACION DE NEHRU  
 Nueva Delhi, 7.—El jefe del Gobierno de la India, Nehru, ha dado a entender a la prensa, durante una visita que realizó a Texpur, que es probable que la India acepte las propuestas comunistas chinas si Pekín acepta el plan indio sobre el cese del fuego en lo que respecta a la región de Ladaj.  
 Nehru señaló, sin embargo, que no se iniciarán negociaciones mientras los chinos no se retiren hasta las posiciones que ocupaban antes de la disputa.—Efe.

## Viaje de Kennedy a centros nucleares

Washington, 7.—El presidente Kennedy ha marchado, vía aérea, para un viaje de inspección al Cuartel General del Mando Aéreo Estratégico en Omaha (Nebraska) y a otros centros de desarrollo y pruebas nucleares. Observará el progreso realizado sobre el "Proyecto Rover" para desarrollo de un motor nuclear para cohetes.—Efe.

### Dirigente sindical colombiano



TARRAGONA.—Don Tulio Cuevas, presidente de la Unión de Trabajadores de Colombia, durante el discurso que pronunció en la Ciudad Residencial que Educación y Descanso tiene en Tarragona. El señor Cuevas, que asistió en Madrid al Congreso Internacional de Trabajadores, ha venido ahora a España para estudiar detenidamente los métodos de la Organización Sindical.  
 (Foto CIFRA.)

## Su Santidad clausurará hoy la primera etapa del Concilio PRONUNCIARA UNA ALOCUCION

Ciudad del Vaticano, 7.—El Santo Padre se presentó esta mañana en el aula conciliar y dirigió la palabra a los padres reunidos.

El doctor Gasbarrini sometió a Su Santidad esta mañana a un reconocimiento minucioso de más de una hora de duración. Después le autorizó a visitar el aula y para presidir mañana la sesión final de la primera etapa del Concilio, y pasado mañana tomar parte en la canonización de tres beatos. Después de celebrar misa en su capilla, Su Santidad se entrevistó con su secretario de Estado, cardenal Cicognani.

Poco antes de las doce salió del Vaticano hacia la Basílica de San Pedro, en la que penetró entre los aplausos de los padres conciliares. Iba acompañado del cardenal Tisserant y varios preladados. Su Santidad parecía más delgado y pálido, pero sonriente y jovial, como siempre. Atravesó la Basílica con paso vivo y el maestro de ceremonias, monseñor Dante, le ayudó a subir las gradas del altar de la confesión hasta donde se halla situado ahora el trono pontificio.

Su Santidad se dirigió a los padres conciliares en latín, durante quince minutos, y les dijo que había seguido atentamente sus tareas, agradeciéndoles cuanto han hecho, pero añadiendo que "queda aún mucho por hacer". Dijo también que tenía pensado hablarles hoy, por radio, pero que en el último momento había decidido hacerlo personalmente en el aula.

y algunos avisos referentes a las canonizaciones del domingo.  
 La misa solemne de mañana será cantada en gregoriano por todos los Padres, formando un conjunto con el pueblo y unidos todos al Papa, que presidirá la ceremonia desde un trono.

### EL DUERO, HELADO EN SORIA

Soria, 7.—La pasada noche se ha registrado la mayor helada del mes actual. Grandes tramos del río Duero se encuentran cubiertos por una espesa capa de hielo que en sus remansos mide algunos centímetros de espesor.

Las bajas temperaturas han paralizado la labor de extracción de la remolacha azucarera, ya que la tierra, helada, forma un compacto bloque en su raíz, imposibilitando su arranque.—Cifra.

### Tito y Krushev continúan conversando

Estocolmo, 7.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushev, continúa hoy sus conversaciones con el presidente Tito de Yugoslavia, que actualmente visita la Unión Soviética, según informa la agencia "Tass".

Las reuniones entre ambos comenzaron ayer con un estudio de la situación internacional en general, y con la asistencia de Anastas Mikoyan, primer ministro adjunto soviético; Yuri Andropov, secretario del Comité Central, y Andrei Gromyko, ministro de Asuntos Exteriores.

Por parte yugoslava se encontraban presentes Alexander Rankovic, Jovan Veselinof, Lubco Arsof y otros.—Efe.

Mañana, fiesta de la Inmaculada Concepción, a las diez, en la Basílica de San Pedro, tendrá lugar la sesión de clausura de esta primera etapa del Concilio Eucarístico Vaticano II. A la solemne ceremonia asistirá el Sumo Pontífice, el cual pronunciará una alocución.

Al comienzo de la sesión de hoy, el Secretario General del Concilio ha dado a los Padres algunas normas sobre el desarrollo de las ceremonias de mañana.

## Más negociaciones USA-URSS sobre Cuba Y NADA NUEVO: PUNTO MUERTO

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 7.—Los negociadores de los Estados Unidos y Rusia han vuelto a reunirse para tratar sobre la crisis cubana. Estuvieron reunidos por espacio de dos horas y diez minutos; pero, al parecer, nada nuevo se ha producido como resultado de las conversaciones.

Kohn J. McCloy, jefe del grupo diplomático que inició las negociaciones en torno a la crisis cubana, regresó a Nueva York de una reunión en Washington, en la que tampoco hubo acuerdo.

Como es sabido, los Estados Unidos siguen insistiendo en que para resolver definitivamente la crisis ha de llevarse a cabo una comprobación ocular de que los rusos han retirado todas las armas ofensivas de Cuba y obtener seguridades de que no van a ser enviadas de nuevo al Caribe.

Mientras tanto, el Departamento de Defensa ha anunciado que veintisiete aviones de bombardeo "Iyuchin-28" han sido retirados de Cuba. Previamente los rusos retiraron cuarenta y dos proyectiles de las bases cubanas.—Efe.

PUNTO MUERTO  
 Sede de las Naciones Unidas, 7. A pesar de haber sido convocada una reunión urgente después de las conversaciones de los dirigentes del Consejo Nacional de Seguridad, persiste hoy el punto muerto en las negociaciones entre Estados Unidos y Rusia sobre la crisis cubana.—Efe.

## Adenauer promete abandonar la Cancillería después de las vacaciones de verano Erhard parece que será su sucesor

Bonn, 7.—El canciller Konrad Adenauer ha prometido a su partido cristiano-demócrata que abandonará la Cancillería después de las vacaciones parlamentarias del próximo verano, según ha anunciado hoy un portavoz del C. D. U. D.

El portavoz dijo que Adenauer, que cumplirá ochenta y siete años el 5 de enero, ha consentido también en la participación del ministro de Economía y vicecanciller, Ludwig Erhard, en "todas las fases de la formación del nuevo Gabinete", lo cual parece significar que Erhard será el hombre que suceda a Adenauer.

### DECLARACION DE VON BRENTANO

Bonn, 7.—El doctor Konrad Adenauer, canciller de Alemania occidental, ha decidido retirarse en el otoño de 1963, según ha declarado ante el Parlamento el dirigente parlamentario cristiano-demócrata Heinrich Von Brentano.  
 La fecha de la retirada del Canciller y la cuestión de su sucesor ha sido un tema sometido a consideración en las conversaciones de coalición celebradas en la actual crisis alemana occidental.—Efe.

### El teniente general Menéndez Toosa, jefe de la Casa Militar del Caudillo

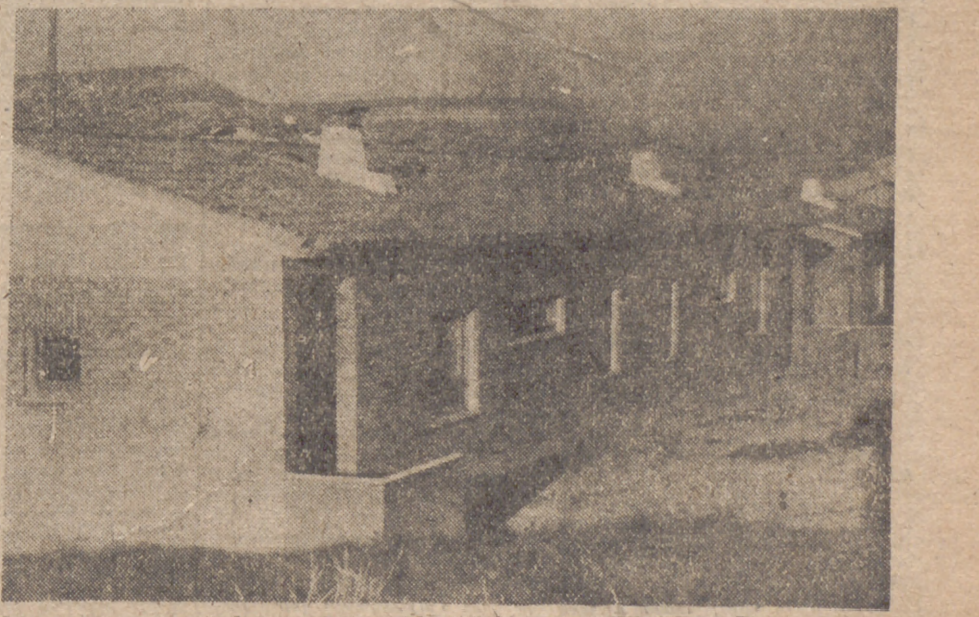
Madrid, 7.—Su Excelencia el jefe del Estado ha nombrado jefe de su Casa Militar al teniente general don Camilo Menéndez Toosa.  
 El teniente general Menéndez Toosa en la actualidad desempeña el cargo de capitán general de la VI Región Militar, con sede en Burgos.—Cifra.

## El camarada Ruiz-Ocaña explica la importancia de las subvenciones obtenidas para la provincia Decidida ayuda para el campo El Caudillo está inaugurando en Villabáñez con Castilla, lo mismo que Castilla está siempre con él, ha dicho Muñoz Grandes a nuestro Gobernador y Jefe Provincial



EL CAMARADA RUIZ-OCANA CON LOS ASISTENTES A LA INTERESANTE REUNION

con Castilla, lo mismo que Castilla está siempre con él, ha dicho Muñoz Grandes a nuestro Gobernador y Jefe Provincial



Las nuevas casas para los maestros en Villabáñez, inauguradas ayer por el Gobernador Civil y Jefe Provincial.

(Amplia información en páginas interiores).



# Libertad

SANTIAGO, 19 y SANTA MARIA, 2  
DIRECCION 26623  
REDACCION 22584  
ADMINISTRACION 22373  
APARTADO DE CORREOS 139  
VALLADOLID

## EDITORIAL

### EL COMETIDO INFORMATIVO

"El comentario es libre —decía C. P. Scott, director del "Manchester Guardian"—, pero los hechos son sagrados." Esta frase define un principio importante en el terreno de la ética informativa, que no siempre se respeta. Una noticia puede ser vista a través de un temperamento, de una política, de una filosofía. La noticia puede ser relatada objetivamente, pero enmarcada en una circunstancia informativa que, en cierta medida, la deforma y la tinte de un carácter subjetivo más o menos acusado. Ello hace que el periodismo no pueda ser considerado nunca como una técnica pictórica de la actualidad, sino como un arte pictórico que, en cierto grado, la interpreta. Esto es lícito, pero la fuerza moral de dicha libertad reside en su honesta compensación en el terreno expositivo del hecho mismo, con la verdad objetiva, con la probidad informativa, siempre capaz de rectificar, jamás premeditadamente ocultadora de realidades; valientemente erguida ante las presiones de intereses, que pueden admitirse, si son razonables, para argumentar, pero jamás borrar o desvirtuar la información misma.

El carácter de la función informativa se lo imprime la confianza de que disfruta. El hombre civilizado recurre a los medios informativos con el hábito de quien dispone de un instrumento de fe pública. La pérdida de la confianza en los medios informativos representa, por sí misma, una quiebra en la seguridad del orden social, una alteración en el estilo de convivencia capaz de hacer retroceder las costumbres a una etapa de desigualdad social entre los mejor y peor informados, los que disponen de comunicaciones propias y las víctimas del rumor, los que actúan movidos por el engaño o la superchería y los jugadores de ventaja de la noticia adelantada, los recelosos y los embaucados. Una sociedad sin firmeza informativa es un caldo propicio a la injusticia consentida, a la especulación y al chantaje, al error colectivo y al aislamiento individual, a la insolidaridad y desconfianza entre sus gentes.

Por todo ello, el papel del informador en la sociedad debe revestirse de las mayores garantías y estar imbuido de un sentido vocacional por la objetividad, semejante al que pueda imperar en el plano de las relaciones científicas. En definitiva, la información es una documentación en evolución constante y, para responder a sus fines, debe revestir los mismos atributos que se exigen a la documentación científica. La consideración, confianza y capacidad social para servir de la información, representa una forma de progreso moral en las relaciones humanas; pero esta consideración, confianza y capacidad, sólo puede demandarse en proporción al grado de pureza vocacional y rigor objetivo con que se cumpla el cometido informativo.

### VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido, en el día de ayer, en sus despachos oficiales, las siguientes visitas:

Camarada Miguel Buj Crespo, delegado provincial de Sindicatos; camarada Teodosio Sanz, alcalde y jefe local de Canalejas; camarada César Nieto Lorenzo, alcalde y jefe local de La Seca; camarada Luis A. Villalobos, redactor de LIBERTAD; camarada Alejo González, alcalde y jefe local de Ciaguñuela, acompañado de dos concejales y secretario.

Camarada Benigno Carboja, alcalde y jefe local de Pobladora de Sotiedra; don Audemaro Gobernado, secretario del Círculo de Recreo.

### Curso libre de Navidad para productores

El día 10 dará comienzo en la Escuela-Hogar de la Sección Femenina un curso libre para productores, de ocho a diez de la noche, preparatorio para la Navidad.

Para informes, pueden dirigirse a la Sección Femenina (Departamento de Trabajo), Santiago, 26, o llamando al teléfono 23862.

### Instrucción Premiatar Superior

Para conocimiento de los estudiantes de enseñanza oficial y libre que se encuentren en condiciones de ingreso en la Instrucción Premiatar Superior, se convoca a las 10.00 horas del día 27 del Ministerio del Ejército de fecha 2 del actual, publica las normas de ingreso en la I.P.S. en el curso de 1962-63.

Todos los que tengan propósito de presentar instancia de ingreso, pueden pasarse por las oficinas de la Jefatura de Distrito para ser informados.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

**JUZGADO NUMERO 1**  
Nacimientos.—Higinio Obregón San Miguel. Tomás Domínguez Santos. María Francisca García Torre. Elisa María Fernández. José Mariano Díez Hernández. Nicolás Martín Velasco Jesús Javier Mongil Valdrioso.  
Defunciones.—Antonio Caballero González. Prudencio San José Expósito.

**JUZGADO NUMERO 2**  
Nacimientos.—María Belén García Carlon. Virginia Rebotto Rodríguez.  
Defunciones.—Erencio Pérez Carretero.

# buenos dias

Valladolid

Si no se ve, no se cree. Anteayer fue malo, pero ayer acabó de repente. La ciudad estuvo refugiada en su cocina. No sabe nadie dónde estarán las cocinas de las ciudades, pero es que no había un alma en la vía pública hasta muy medía mañana. A las doce, en la de la Victoria, un termómetro comercial ponía carne de gallina, y quien dice de gallina, dice de oso blanco, con un número escalofriante: dos bajo cero, que como se verá más adelante, no fue nada ya para lo que había sucedido antes.

Como vispera de fiesta, a pesar de los pesares y los rigores invernales, aún en otoño, la gente se echó a la calle para hacer la compra. Por la tarde hubo hasta pantofo, aprovechando un soltito en la Avenida del Generalísimo y la acera de Martín Santos, puntos de reunión de chachas y crios y de gentes que pasaron hace mucho el cabo de la escencia. Y nada más, salvo una reunión para comentar servicios hechos a la provincia por lo que la provincia y su campo en sí merecen.

Hoy y mañana, descanso. Lector, muy buenos días.

### EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Van transcurridos 342 días y quedan 23 para llegar al fin del año. Hoy sale el Sol a las 7 horas y 24 minutos y se pondrá a las 16 h. 48 m. La Luna, a las 15 h. 6 m. y 3 horas 38 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 9 horas y 24 minutos. Seguimos en cuarto creciente.

«Diciembre tiritando, buen mesero y mejor año. Y que por nosotros no quede. Si el año es cierto, y tiene cara de ello, a vivir como marqueses para el año que viene. La provincia de Valladolid está deseando resarcirse de tantas calamidades justas y no vendría mal que el hombre de los proverbios se anotara un pelo.»

### SANTORAL

Sábado, 8. La Inmaculada Concepción de Nuestra Señora la Virgen María. Santos Eutiquiano, Macario, Eucario, Saltrón, Romario, Patapio, Zenón y Agustín.  
Misa de la Inmaculada Concepción, color azul o blanco. Credo y Prefacio de la Virgen. Segunda oración de la Dominica I de Adviento.

### CUPON DE CIEGOS

NUMERO premiado ayer 333

### CADA DIA SUREFRAN

### EL TIEMPO, AYER Y HOY

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.—Presión: 768.3. Viento: en calma. Estado del cielo: despejado. Temperaturas extremas: máxima, 3,6; mínima, —8,4.

**PREDICCIÓN PARA HOY.**—De madrugada habrá nieblas o bancos de niebla en el Cantábrico y Andalucía. Nubosidad en puntos aislados del interior. Buen tiempo en general, con cielo despejado o casi despejado en la península.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Huelva la máxima, con 19 grados, y la mínima a Burgos y Valladolid, con ocho grados bajo cero.

Ustedes ya sabrán a estas horas, y como no, que nuestro Observatorio de la Universidad...

En la parte final que atraviesa parte de la llanura hasta el lago de los Sueños encontrando al Sur un cráter bien definido u otro más, que ya no está y se llamó Linneo. La verdad es que no ha desaparecido del todo y que sólo ha padeído una modificación esencial nada menos que sesenta años. Un astrónomo francés, que no quiso dar crédito a la noticia, se apresuró a estudiar el cráter nuevamente y se encontró con que sólo existía ya una especie de nube muy blanca, casi circular. Otros astrónomos de distintas nacionalidades examinaron el cráter de Linneo, el italiano padre Sestini, director del Observatorio de Roma, entonces, dijo que era probable que una erupción hubiera llenado el gran boquete con materias que vistas desde la Tierra son blancas.

Y mañana diremos un poco más, muy poco, de la Luna, el mar y el suelo selecto, antes de comenzar a distraerlos con los exclusivos para los aficionados a pasar las noches observando curiosidades de nuestro gran satélite.

### RADIO Y TELEVISION

#### LA VOZ DE VALLADOLID

**MAÑANA**—11.00: Sintonía y apertura. ¡Buenos días! 11.05: Saludo musical. 11.10: El tiempo. 11.15: Momento religioso. 11.20: Santoral y felicitaciones. 11.25: Efemérides. 11.30: Concierto en miniatura. 11.45: «Ronda de España». 11.55: «La mañana canta». 12.30: «Bug Jargal», novela de Víctor Hugo (capítulo 20). 13.00: «El mundo rueda que rueda». 13.30: Una melodía y dos intérpretes. 13.40: La noticia comentada. 13.50: Primer noticiario. 14.00: Música para su quiniela. 14.25: Los deportes. **TARDE**—14.30: Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45: Sobremesa musical. 15.00: Club de oyentes. 17.00: Canciones y melodías del mundo. 17.30: «Aquí Alemania». 18.00: El concierto de la tarde: «Stabat Mater», de Francis Poulenc, y «Misa Salve Regina», de Jean Langlais. 18.45: Santo rosario. **TARDE-NOCHE**—19.00: Club de oyentes. 19.30: «La Ballena Alegre», programa del Departamento Nacional de Información Juvenil. 20.00: «Casaca de ritmos», hablando con los mejores orquestas. 21.00: «Hoy, la Inmaculada». 21.30: Comentario. 21.45: Ritmos exóticos. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: «Entre el bordón y la prima», canto grande y canto chico. 23.00: Ritmo Club. 01.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

#### RADIO VALLADOLID

**MAÑANA**—10.00: Conexión con la Iglesia parroquial de Santiago Apóstol: Santa Misa dedicada a enfermos e impedidos. 12.30: Sintonía, apertura y lectura de programas. 12.35: Santoral. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico. 12.40: Club de amigos del disco. 12.50: Ventana del cine. 13.15: Programa del oyente. 13.30: «El disco del día de hoy». 13.35: «¿Cierta usted estas melodías». 13.55: Caricera de espectáculos y guía moral de los mismos. 14.45: Verdades musicales. **TARDE**—15.30: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde. 14.45: «Los deportes al día», por Santiago Gallego. 15.05: Ráfagas de cine. 15.15: Discos dedicados y de felicitación. 16.00: «Y Dios estaba allí», emisión religiosa, por el reverendo padre Estanislao de Villadavin, capuchino. 16.10: Concierto ligero. 16.25: «Alameda presenta...». 16.30: «¿Cierta un desconocido», de la serie «El criminal nunca gana», de Daniel y Antonio Baylos. 17.00: «Amigos de Los Abuelos». 17.30: «Melodías floritadas». 17.45: Feria de músicas. 18.30: «La verbena de la Paloma», de Ricardo de la Vega y Tomás Bretón. 19.25: «El soldado español», marcha. 19.20: «Radio Canadá presenta...». 19.45: «Album de cantantes». 20.05: Discos dedicados y de felicitación. **NOCHE**—20.30: Conexión con la Sociedad Española de Radiodifusión: «Olimpiada musical».

### TELEVISION ESPAÑOLA

**PROGRAMA ESPECIAL**—9.50: Misa que se celebra con motivo del final de la primera fase del Concilio Ecológico Vaticano II, desde Roma. 12.30: Final. **SOBREMESA**—2.00: Carta de ajuste. 2.15: Cada semana una historia. 2.30: Panorama. 2.45: Plaza de España. 3.00: Telediario (primera edición). 3.30: El hombre, ese conocido. 3.45: Todos los deportes. 4.00: Ciencia y vida. 4.15: Los ángeles azules. 4.30: Final del programa de sobremesa. **INFANTIL**—5.45: Carta de ajuste. 6.00: Walter y la familia Corcha. 6.30: Aventuras de Campeón. 7.00: Telepediatría. 7.15: Sólo para menores de dieciséis años. 7.30: Final del programa infantil. **NOCHE**—7.33: Presentación. 8.00: «Guillermo Tell», telefilm serializado. 8.30: «Vive con música», concurso. 9.00: «Loreta Yunque», telefilm serializado. 9.25: El tiempo. 9.30: «Toldado» (segunda edición). 9.45: «Tercero Izquierda». 10.00: «Silencio, vivimos». 10.30: Gran Parada. 11.30: Telediario (última edición). 11.45: «Fred Astaire», telefilm de largo metraje. 12.35: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 12.45: Cierre.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Dr. Igea. Regalado, 10.  
Sr. Pastor. Plaza Mayor, 2.  
Sra. Simón. Paseo de Zorrilla, 7.  
Sra. García del Villar. Labradoros, 55.  
Sr. Herrera Lozano. Angustias, esquina a Plaza de San Pablo.  
Srta. Juárez. Fuente del Sol, 60.

### ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, fiesta de la Inmaculada, permanecerán abiertos los siguientes estancos:  
San Bartolomé (quiosco junto al Puente Mayor)  
Ferrari, 1 y 3.  
Duque de la Victoria, 17  
Plaza de la Cruz Verde, 1  
Labradoros, 57.  
Plaza de Onésimo Redondo, 1.  
Cánovas del Castillo, 8  
Platerías, 4.  
Carretera de Salamanca, 27.  
Estación, 9.  
San Martín, 1.  
Paseo de Zorrilla, 44.  
Santiago, 7.  
Plaza de Santa Cruz, 5.  
Gamazo, 6.  
Rafael Cano (Pilarica).  
Avenida de Palencia, 31.  
Regalado, 11.

### ESPECTACULOS

**AVENIDA**—A las 4.30, 7.30 y 10.30. «Barrabás» (2).  
**CALDERON**—A las 4.30, 7.30 y 10.30. «El milagro de Ana Silliva» (2) y el complemento «Visita a España»  
**CAPITOL**—A las 4 y desde las 7.30. «Fanny» (3) y «La dama perfecta» (3).  
**CARRION**—A las 4.30, 7.30 y 10.30. «Barrabás» (2).  
**CERVANTES**—A las 4.30 y desde las 7.45. «El sexto fugitivo» (3) y «Un mayordomo aristócrata» (3).  
**DELICIAS**—A las 4 y desde las 7.30. «Pelusa» (1) y los «Asesinos del Killmanjaro» (2).  
**COCA**—A las 5, 7.45 y 10.30. «El hombre que mató a Liberty» (3).  
**GOYA**—A las 4 y desde las 7.30. «Ley de guerra» (3) y «Busca tu refugio» (3).  
**LA FUENTE**—A las 4 y desde las 7.30. «El hombre de Alcatraz» (3) y «La ha misteriosa» (3).  
**LA RUBIA**—A las 4 y desde las 7.30. «La gran aventura de Tazú» (2) y «Falso culpable» (2).  
**LOPE DE VEGA**—A las 4.30, 7.30 y 10.30. «Plan 402» (3) y el complemento «Visita al Japón».  
**PRADERA**—A las 4.30, 7.30 y 10.30. «El balcón de la luna» (3).  
**REX**—A las 4 y desde las 7.30. «Vacaciones para enamorados» (3) y «Seguir tu camino» (3).  
**ROXY**—A las 4.30, 7.30 y 10.30. «Barrabás» (2).  
**ZORRILLA**—A las 3.45 y desde las 7.30. «El rey y yo» (2) y «El gladiador invencible» (2).

## VIDA CATOLICA

**CATEDRAL**  
Misas desde las siete hasta las diez menos cuarto, en que se celebrará la conventual. Domingos y fiestas también a las once y media, doce y media y seis de la tarde.  
**SANTUARIO NACIONAL**  
Misas desde las siete y media hasta las diez; por la tarde, a las siete y media, ejercicio, reserva y Exposición.

**Agustinas de Sancti Spiritus**  
La Pia Unión de Nuestra Señora del Buen Consejo celebrará mañana, segundo Domingo de mes, los siguientes cultos: Por la tarde, a las seis y media, misa de comunión general, exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio de la novena rosario, ejercicio del mes, plática, reserva y salve, en el altar de la Santísima Virgen.

### Pontifical en la S. I. Metropolitana

Hoy, a las diez de la mañana, S. E. P. Aramburu, obispo misionero de la Compañía de Jesús, celebrará solemne Pontifical en la Catedral, con motivo de la festividad de la Inmaculada. No habrá Bendición Papal.

Anuncie en este diario

### EXPOSICION DEL SANTISIMO

En Santiago.—De seis de la tarde a ocho, en que se reza el rosario y reserva.  
Reparadoras.—De ocho de la mañana a seis y media de la tarde.  
**ESCLAVAS**—De ocho de la mañana a seis y media de la tarde.  
**IGLESIA DEL GRUPO «4 DE MARZO»**  
Celebración bíblico-litúrgica en honor de la Virgen Inmaculada. Señora Nuestra del Adviento. Del día 3 al 8. Hora: Ocho de la tarde.  
**NOVENAS DE LA INMACULADA**  
Hoy, último día de la novena a la Inmaculada en las siguientes iglesias:  
PP. Franciscanos.—Por la mañana, a las ocho y a las nueve, misa de comunión, y a final ejercicio de la novena.  
Por la tarde, a las siete y media, rosario, ejercicio de la novena, bendición con S.D.M., misa con sermón y canto final a la Inmaculada. Predicador: R. Padre Dionisio Negueruela, franciscano.  
PP. Jesuitas.—Por la Congregación Mariana de la Inmaculada y Sagrada Familia. A las siete de la mañana, plática por el reverendo padre José Losantos, S. J., y a continuación misa dialogada y armonizada.

### AGOLACIONES

**OFRECESE** mecanógrafa, mañanas libres, práctica oficina. Escriban a esta Administración.  
**AGENTES COMERCIALES** necesitan casa de vinos Brandy. Escriban al apartado 293. Jerez de la Frontera (Cádiz).  
**SE NECESITAN** encofradores para túnel de Guadarrama. Informes: Avenida del Generalísimo, 13, primer centro. Telf. 25766. Oferta, 1.521.  
**DOS FAMILIAS** de obreros agrícolas se necesitan en Cortes de Blas. Casa, luz y leña. Capilla, escuela y televisión. 216.

### GANADOS Y AVES

**VENDO** chotos de tres a seis meses y terneros de leche. Izquierdo Ataquines (Valladolid).  
**SE VENDEN** diez cerdos de 150 kilos cada uno. Para verlos y tratar en Torrelobatón con Andrés Morchón.  
**SE VENDEN** dos machos de nueve años cada uno. Para tratar con Teófilo Cedrún. Castroponce de Valderaduey.  
**SE VENDEN** 140 ovejas castellanas, todas una señal; 50 emparejadas; el resto, pariendo. Para verlas y tratar en San Pelayo con Santiago Gómez.  
**SE VENDEN** dos novillos suizos de unos 300 kilos cada uno. Para verlos y tratar en Torrelobatón. Emilio Martín Rebul.  
**SE VENDEN** cerdos de unos treinta kilos, aproximadamente. Julio Cobos. Villamarciel.  
**SE VENDEN** 16 cerdos «Yores» de destete de máxima garantía. Para ver y tratar en Arrabal de Portillo. Marino Fernández de Arriá.  
**SE VENDE** una novilla suiza, de dos años, para carne. Para tratar en San Pelayo con Jacinto Gómez Velasco.  
**SE VENDEN** dos zaballos pequeños de 6 y 10 años. Para verlos y tratar en Torrelobatón con Nieves Cerro.

### MAQUINARIA AGRICOLA

**SE VENDEN** y reparan máquinas trilladoras, segadoras, guadañadoras y toda clase de maquinaria agrícola. Para tratar con Angel Vaquero La Mudarra.

### MOTOCICLETAS

**POR COMPRA** camión vendo "Isocarro 200" casi nueva. Para verla y tratar en Torrelobatón con Ambrosia Sierra.

### TRASPASOS

**TRASPASO** pensión muy acreditada por no poder atenderla. Jesús, 1.

### ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**POR CAMBIO** de tracción se venden tres mulas de seis a nueve años a toda prueba; un carro de par seminuevo; una vertedera giratoria, todo en buen uso, en Serrada. Sixto Capellán.  
**VENDO** once chotos suizos de un año. Para verlos y tratar en Torrelobatón con Felicitimo Lorenzo.

**VENDO** coche "Citroen" 10 HP y tractor "Zetor" 25A = 25 HP. buen estado. Doroteo García. Canalejas de Peñafiel.  
**SE VENDE** una perra de pastor a toda prueba. Para verla y tratar en Ceinos de Campos con Pablo Rodríguez.  
**REMOLACHEROS:** Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja Patatas altaíta, maíz Oficinas centrales en Valladoz General Mola 8. Teléfono 22843 y 21782.

### SEMBRADORAS

**SEMBRADORAS** remolacha. Abonadoras. Rotocultores. Gradass. Pías y de discos. Arados. Discos. Vertederas reversibles. Remolques. Cultivadores muclles. Fijos. Desgranadoras maíz. Riego por aspersión, etc. Sanz. Miguel Iscar, 11. Teléfono 23482. Valladolid.

### INSECTICIDAS

**INSECTICIDAS:** Los mejores precios, los mejores productos siempre en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja.

### LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja

ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados fosfatados y potásicos. Almacenes en Valladolid Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valdestillas, Medina de Rioseco, Fordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE LA PAGINA QUINTA

Horizontales.—1. Atorado. 2. Opero. 3. Ap. Laza. 4. Atacaba. 10. 5. Oc. Ret. Raza. 6. Sal. Sil. Sor. 7. Atos. Vul. No. 8. Amizado. 9. Orad. Ca. 10. Amada. 11. Apodase.  
Verticales.—1. Osa. 2. Acata. 3. Al. Lomo. 4. Topar. Serap. 5. Op. Ces. Namó. 6. Jatividad. 7. Ab. Taz. Da. 8. Dotar. Lac. 9. Alas. Da. 10. Ozono. 11. Aca.



# NUESTRA Ciudad

## Entrevista del alcalde con el segundo secretario de la Embajada americana

### Examinaron la situación turística, urbanística y de industrialización de la ciudad

### Programa de actos del ciclo cultural «La Navidad en Valladolid»

En la mañana de ayer visitó nuevamente al Alcalde el segundo secretario de la Embajada americana, Mr. Smith.

El Alcalde y Mr. Smith han celebrado una amplia reunión, en la que han examinado conjuntamente los diversos aspectos de la ciudad en el orden urbanístico y turístico y de una manera especialísima han revisado el momento de industrialización que programa el Ayuntamiento, así como las circunstancias que concurren en la ciudad de Valladolid por lo que se refiere a la influencia que nuestra capital puede ejercer en el futuro sobre la zona comprendida en la cuenca del Duero, dándole el Alcalde toda clase de detalles sobre la información que está a punto de terminarse sobre este aspecto y explicándole la protección y apoyo que se presta al proceso de industrialización, que han de servir como base de posibles relaciones de elementos industriales norteamericanos que puedan interesarse para realizar inversiones en nuestra capital.

La entrevista fue muy cordial, y tanto el Alcalde como Mr. Smith reanudarán nuevas conversaciones en momento oportuno.

### Visita al alcalde su colega de Palencia

Ayer se ha entrevistado en el despacho oficial del Alcalde don Juan Mena de la Cruz, alcalde de Palencia, sosteniendo entre ambos una larga conversación sobre asuntos municipales.

### Programa de actos del ciclo cultural «La Navidad en Valladolid»

La Comisión organizadora de esta manifestación cultural y artística, que preside nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, realizada por la

Subdirección General de Cultura Popular, a través de la Delegación Provincial de Información y Turismo de Valladolid, se complace en hacer público el programa definitivo y general de los actos que, en diversos lugares de Valladolid, han de celebrarse.

#### EXPOSICIONES

**DE PINTURA.**—En colaboración con la Caja de Ahorros Provincial y en el salón de exposiciones de la misma, se celebrará una de pinturas, a la que podrán concurrir tanto los autores, con sus propias obras, como particulares y corporaciones que posean cuadros con temas navideños, de acuerdo con las bases hechas públicas en este periódico, días atrás. Se concederán premios de 6.000 pesetas y dos accésits de 1.000 cada uno, para obras de autor, y otro de 3.000 pesetas y dos accésits de 1.000, para obras de propiedad.

**DE FOTOGRAFIA.**—También en colaboración con la Caja de Ahorros Provincial y de la Asociación Fotográfica Vallisoletana, y de acuerdo con las bases también publicadas, se organizará una Exposición de Fotografías, en blanco y negro, con premios en total de 5.000 pesetas.

**DE ESCAPARATES.**—Con la colaboración de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, se convoca a los comercios y empresas mercantiles de Valladolid para la celebración de un Concurso de Escaparates, que, como los anteriores, y a base de sus propias actividades mercantiles, tengan por tema y motivo la Natividad del Señor. Está dotado con un primer premio de 6.000 pesetas y dos accésits de 1.000, cada uno. Cuantas personas deseen conocer con más detalle las bases por las que han de regirse estas exposiciones, pueden obtenerlas en las oficinas de la Delegación de Información y Turismo, Juan de Juni, número 2.

**DE BELENES EN MINIATURA.**—En colaboración con la Delegación de Juventudes y de la Familia Belenista, se montará una exposición, a base de no menos de veinte "belenes", en el Ayuntamiento.

**"GRAN RETABLO RENACENTISTA"** en homenaje a Berruguete. Esta exposición se celebrará en la Sala de Berruguete, del Museo Nacional de Escultura, en colaboración con este centro artístico, a base de tallas del insigne imaginero, que tienen por tema el Nacimiento del Señor. Será inaugurada en la mañana del día 23, en que pronunciará una conferencia el director del Museo, profesor Federico Wattenberg, y permanecerá abierta al público hasta el día 7 de enero.

**"RETABLO DE NAVIDAD"** en imágenes con este tema, de las iglesias y conventos de Valladolid y provincia. Con la anuencia generosa de la autoridad eclesiástica, y en colaboración y asesoramiento de la Dirección del Museo Nacional de Escultura, será montada en otra de las salas del Museo una maravillosa exposición en la que figurarán destacadas muestras del patrimonio artístico de la Iglesia vallisoletana. En una próxima información, y por no hacer ésta demasiado extensa, daremos cuenta de las incomparesables obras que serán expuestas.

Salvo estas dos últimas exposiciones, todas las demás citadas serán inauguradas el día 22 de diciembre, para finalizar el día 1.º de enero.

#### ACTOS CULTURALES

Siempre con base en motivos de exaltación navideña, se celebra en Valladolid los siguientes actos:

**Día 16.**—Acto Inaugural, en el Aula Magna de la Universidad, a las 12.30. Programa: Conferencia de don Francisco Javier Martín Abril. Recital poético, en el que intervendrán los poetas María del Carmen Alonso Cortés, Angel de Pablos, Francisco Reuvelta, Félix Antonio González, Francisco Pino, Carmen Isabel Santamaría del Rey y reverendo padre Jesús Tomé.

**Día 18.**—A las 7.30 y dedicado al Barrio de las Delicias, tendrá lugar en el Cine Delicias, el siguiente acto: Charla Inicial, por una destacada personalidad de Valladolid. Actuación del Coro Acustino-Filipino. Recital por la Rondalla de la Delegación de Juventudes.

**Día 19.**—Dedicado a los barrios de España, San Pedro Regalado, Rondalla de Santa Teresa y actores, y en el Cine Alameda, tendrá lugar el siguiente acto: Charla por el reverendo padre Teófilo Aparicio. Actuación de la Polifónica Sacra del Santuario Nacional de la Gran Promesa. Proyección de la película americana, en cinemascopio, "Navidades blancas".

**Día 20.**—Dedicado al Barrio de Girón y otros próximos, a las 7.30, tendrá lugar, en el Hogar de Juventudes, de dicho Barrio, el siguiente acto: Charla por don Félix González Ferrández. Recital por la Rondalla de dicho Hogar. Proyección de la película española de Rafael Bardem "Felices Pascuas".

**Día 21.**—En el salón de actos de la Casa Sindical, en colaboración con la Organización Sindical "Educación y Descanso", tendrá lugar un número extraordinario de la revista hablada "Avance", el cual, en principio, constará de las siguientes páginas: Charla Inicial, por una destacada personalidad. Recital poético. Interventores sobre temas navideños. Concierto por la Coral de Cámara "Santa Cecilia", del Instituto Nacional de Previsión y por Orfeón de la Renfe. Escenificación por el Grupo de Teatro de "Educación y Descanso", de escena de la obra de Lope de Vega, "Los pastores de Belén".

**Día 22.**—También a las 7.30 de la tarde, dedicado a los barrios "4 de Marzo", La Rubia, La Esperanza, y otros cercanos, tendrá lugar, en el local del Centro Cultural Vallisoletano, el siguiente acto: Charla Inicial, por don Jesús Vassallo. Recital por los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina. Recital de la Coral Dominicana "Virgen del Rosario".

**Día 23.**—Acto de clausura. Todos estos actos culminarán en un gran acto, que tendrá lugar, a las doce de la mañana, en el Teatro Lope de Vega, a base del siguiente programa: Charla Inicial, de cierre del ciclo. Actuación de la Coral Vallisoletana. Recital poético, en el que intervendrán, con algunos poetas de Valladolid, los renombrados José García Nieto, Rafael Morales, José Hierro y Acacio Icaza. Finalmente intervendrán don Federico Muelas y una alta personalidad de la Dirección General de Información.

En días sucesivos iremos dando más detalles de esta gran manifestación cultural, adelantando que la asistencia a todos los actos y exposiciones será gratuita, por medio de la oportuna invitación que, para cada uno de ellos, será

facilitada al público en los lugares y horas que, próximamente, anunciaremos.

### Reunión de la Junta Provincial de Protección Civil

En la sala de sesiones del Gobierno Civil se celebró la junta anual de Protección Civil. Ostentaba la representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial, el coronel de Caballería, segundo jefe provincial y secretario general, don Enrique Barrie Lomba; asistiendo los señores siguientes: don Emilio López Giménez, ingeniero de Obras Públicas, vocal y jefe del Servicio de Transmisiones, don Pedro Sánchez Hernández, director de la Escuela de Peritos Industriales, jefe del Servicio de Alarma; don Fernando Pascual Jáuregui, ingeniero jefe de la Electra Popular Vallisoletana, jefe del Servicio de Oscurcimiento; don Angel Alonso Varona, tercer jefe del Catastro Rústica, jefe del Servicio de Evacuación, Dispersión y Albergue; don José María Azcarate Ristori, catedrático de la Universidad, vocal y jefe del Servicio de Protección de Patrimonio Artístico; don Fidel García García, farmacéutico, vocal y jefe del Servicio de Defensa Atómica y Química; don Angel Ríos Gómez, arquitecto de la Diputación Provincial, jefe del Servicio de Salvamento; don Crisanton Martínez García, teniente coronel de Infantería, segundo jefe provincial adjunto, y don Luis Alvarez Naves, comandante de Artillería, adjunto del segundo jefe.

Abierta la sesión, se leyó el siguiente orden del día: primero, exposición de ideas sobre el desenvolvimiento de la Protección Civil; segundo, exposición de lo logrado por la Dirección General durante el año que termina. Exposición de los trabajos realizados por la Jefatura, hasta la fecha. Estado alcanzado en el plan establecido, misión de la Comisión para Calamidades Públicas, sobre inclusión en las Ordenanzas Municipales de los Ayuntamientos de las obligaciones respecto a la Protección Civil. A continuación se leyó un resumen de los trabajos realizados durante el año, sobre los diferentes servicios de Protección Civil, finalizando la sesión.

### La Real Academia de Bellas Artes en honor de su Patrona

La Real Academia de Bellas Artes de la Purísima Concepción acudirá en corporación a una misa que se rezará, a las doce y media, en la Iglesia parroquial de San Ildefonso como homenaje a su excelsa Patrona y aplicada por las almas de los académicos fallecidos, a cuyas familias se invita especialmente al acto religioso.

### En la Casa de Cervantes

#### VERSOS DE LOPE DE VEGA EN LA 131 AUDICION DE LAS MANANAS

Mañana, a las doce, en la Biblioteca de la Casa de Cervantes, tendrá lugar la 131 audición de las Mañanas de la Biblioteca para oír versos "a lo divino" del Fénix de los Ingenios, Frey Lope Félix de Vega Carpio, que serán leídos por Carmen Isabel Santamaría del Rey.

Forma esta lectura parte del ciclo que se dedicará al gran poeta con motivo de su centenario. La entrada es pública.

### Casa de Zamora

Hoy, día 8, festividad de la Madre, y en homenaje a las de esta sociedad, a las seis de la tarde se celebrará un festival variado en el que tomarán parte destacados artistas. Se ruega traer ganios.

A las diez y media de la noche reunión familiar y social. A ambos actos la entrada es totalmente gratuita para socios y familiares.

Si algún socio se ve en el ineludible compromiso de traer a alguna persona ajena dará oportunamente cuenta a esta Dirección.

### La Cruz Roja, en honor de su Patrona

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja, y para honrar a su excelsa Patrona, celebrará los siguientes actos:

**Día 8.**—A las diez y media de la mañana, y en la Iglesia penitencial de la Santa Vera Cruz, se celebrará un misa en honor de la Patrona de la Institución.

La Brigada de Camilleros celebrará una comida de hermandad,

# Calle de Santiago

Por Juan Jesús Rodero y Ricardo Ruiz, con fotos de Carbajal

## DON ANGEL GUILLÉN Y EL TURISMO

Don Angel Guillén, persona bien conocida en Valladolid. Jefe de la Oficina de Turismo, de la Delegación Provincial de Información y Turismo. Hombre amable. La charla con él fluye de modo rápido y animado.

—¿En qué plano ha estado el turismo este año en Valladolid?

—Poco más o menos, como el año pasado.

—Sin embargo, ha habido un notable incremento en los últimos años, ¿no?

—Desde luego, un incremento notable desde el año 1955, aproximadamente, que se puede estimar en un cincuenta por ciento.

—¿Número de turistas que nos visitan al año?

—Calculamos alrededor de unos ochenta mil.

—¿Porcentaje que pasa por la Oficina de Turismo?

—No se lo puedo decir con exactitud, pero cada día vienen más, ya que van dándose cuenta de las ventajas que esto significa, ya que aquí se les proporciona gratuitamente cuanta información precisen. Se puede calcular en la mitad.

—¿Se hace mucha propaganda de Valladolid?

—La Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, cuya presidencia ostenta nuestra primera autoridad, hace una propaganda eficaz y muy por encima de sus medios económicos. Por todas las carreteras españolas hay carteles de propaganda alusivos a que se visite Valladolid. Se gastan aproximadamente cien mil pesetas en ello.

—¿De qué nación llegan más turistas?

—En esta proporción: franceses, ingleses, portugueses, alemanes, belgas, norteamericanos, italianos, etc.

—¿Qué publicidad manual hay editada sobre Valladolid?

—Además, claro, de planos y folletos, contamos con seis publicaciones sobre Valladolid y provincia.

—¿La época mejor?

—Julio y agosto.

—¿En qué medios de locomoción suelen llegar?

—En su mayoría, coches y autocares. El ferrocarril, excepto en Semana Santa, se usa para hacer turismo, pero en menos proporción.

—¿Número aproximado de personas que llegan a Semana Santa?

—Cerca de las treinta mil personas.

—¿Últimas realizaciones de la Junta Provincial?

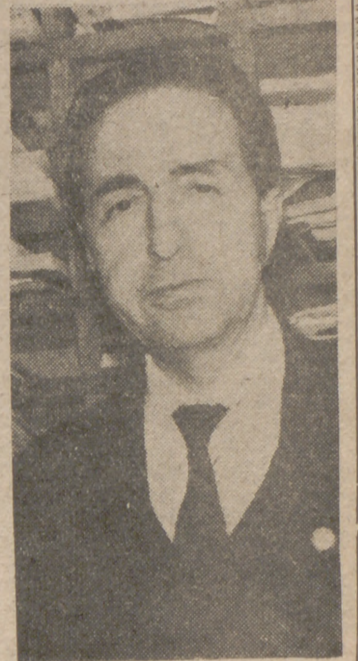
—Además de los Pasados Co.

mentados por la ciudad y las Rutas por la Provincia, se incorporaron al programa de la Junta Provincial las Rutas del Vino, que tuvieron un gran éxito, y el domingo se inauguraron unas excursiones colectivas de los pueblos a la ciudad. Vendrán a visitar Valladolid vecinos de Iscar, Pedrañas de San Esteban y Olmedo.

—O sea, devolución de visita de las Rutas Turísticas por la Provincia...

—Efectivamente. Valladolid ha sido el primer sitio de España donde se han celebrado los Pasados Comendados, las Rutas Turísticas, las Rutas del Vino, los viajes de los pueblos a la ciudad... Ahora ya se nos está empezando a imitar...

—Pero el que da primero...



## Francisco de Francisco y el Hotel Conde Ansuérez

Error ayer en nuestras columnas. Y nos apresuramos a señalarlo. En una entrevista con don Francisco de Francisco, conserje del Hotel Conde Ansuérez, de nuestra ciudad, mencionábamos errónea-

mente que nuestro amable entrevistado trabajaba en otro conocido hotel vallisoletano. Pero ya decimos que fue un error. Queden, pues, las cosas en su lugar para satisfacción de don Francisco de Francisco.

## JOSE MARTIN PEREDA



—¿Cuál es tu misión?  
—Reparar el correo.  
—¿Es pesado este trabajo?  
—Estamos a decir que sí por cualquier cosa, pero estoy satisfecho.  
—¿Cuándo ingresaste?  
—El 13 de enero de 1961.  
—¿Tu máxima aspiración?  
—Llegar a ser director de la Caja. En broma, ¿eh?  
—¿Quién lo sabe? ¿Tus amigos?  
—Deportes en general.  
—Oye, por curiosidad: ¿Tu peso y estatura?  
—Ochenta y siete kilos por un metro sesenta y ocho.  
—¿Un auténtico chicarrón del Norte!

## La mínima para Valladolid

Ocho grados bajo cero son muchos grados, y el frío que está a mos pasando, también. Las calefacciones parecen quedar anuladas y las heladas son continuas, sin tiempo para dejar al astro rey calentar un poco las calles. Los guantes, bufandas y abrigos sustituyen a las livianas gabardinas, y las narices envueltas con la muestra visible de este invierno que estamos pasando. Nos queda el consuelo de que Burgos también ha registrado esa mínima.

## APUESTAS

Y de todo un poco. Las apuestas por cualquier motivo son graciosas y también tristes, sobre todo cuando el que pierde tiene que pagar; pero el honor está ante todo. Y ante el partido de mañana entre el Real Valladolid y el Real Oviedo, también están corriendo apuestas. Por lo general no son muy elevadas, dado que los apostantes son en su mayoría estudiantes y éstos siempre han sido económicamente débiles. ¿Quién ganará? Y nosotros decimos como los entrenadores: el mejor. Aunque por dentro estamos pensando en la victoria del equipo local.

## Sesión de teatro argentino

En el Colegio Mayor "La Salle", y con la colaboración de la Asociación Cultural Hispanoamericana, se celebrará hoy una sesión de teatro argentino, que estará a cargo de Tina Helba, primera actriz del Teatro Nacional argentino y representante de su país en el Festival de las Naciones, de París. Ella interpretará tres monodramas que por sus sugestivos títulos gustarán a los espectadores. Igualmente se recitarán poemas hispanoamericanos, siendo asesor musical el profesor Isidro Maltegui. Desearnos que sea un éxito.

## CASI TODOS LOS DIAS



por L. C.

**CHILE Y SU MUNDIAL.**—En los escaparates de las librerías de Valladolid se airea una obra de Escartín, el español que más libros ha publicado de fútbol, porque es uno de los que más sabe, con permiso de todos los demás, que "somos" bastantes.

Escartín, un veterano amigo que sale todas las noches a la cancha deportiva madrileña desde el fraternal "Pueblo", sabe el terreno que pisa, lo mismo ahora de crítico que cuando corría por los campos silbando "off-sides" a troche y moche, embutido en una impecable indumentaria de "referee", porque si el querido compañero y, sin embargo, amigo, presumía de algo, era de buen árbitro y de vestir como nadie. Fue un extraordinario juez, no lo duden ustedes, señores aficionados al balompie. Hombre diplomático, a la hora de la verdad jamás fue vespulado por la crítica ennuetada en el saco de la censura y salió de los campos por sus propios medios, sin complicaciones; pero Escartín, a pesar de lo que sabe de fútbol, de lo que escribe de fútbol y de lo que discute de fútbol, ha cometido en su vida deportiva dos errores: tropezar en la misma piedra, ser seleccionador nacional, que es muy grave, aunque él no quiera arrepentirse del todo porque tampoco quiere andar hacia atrás, como los cancheros, y hace bien.

Cuando el fútbol español iba mal—ahora va peor—y se fue la Lafuente Chaos de la Federación Española, aceptó el "goloso" encargo, sin alharacas ni desplantes, con formalidad, y más presumiendo un Waterloo de los carros por el camino que iba. Demostró en su día, en su momento, las necesidades de nuestro fútbol de cara a la verdad. Y como la verdad sólo parecía otorgarla los clubs, conservadores del juego sagrado y quienes resuelven día a día perentorias necesidades de los aficionados, se metió en el fútbol de nuevo, acompañado de Muñoz y de Barrios, dos adjuntos espléndidos. Con la clásica y lo nuevo, hizo, deshizo y empezó a navegar entre aguas bastante borrosas, pero venciendo dificultades, hasta que aburrido dijo "no".

El había sentido unas premisas, pero le pudo la realidad. Ya en Chile, tras de unos entrenamientos inhumanos en España, Heleno Herrera, mi distinguido desconocido, al llegar al país hermano, apenas descendido del avión, dijo:

—Venimos a ganar el Campeonato.

Naturalmente, con tales ánimos, se perdió el Mundial, por que los demás países, cuyos equipos iban bien preparados, se echaron a reír del comportamiento tan extraño en la expresión de uno de los más destacados miembros del equipo rojo, hombre mal visto, además, por los jugadores, quienes fueron sometidos al pequeño martirio de aguantar mesas redondas, cambios de habitaciones, comidas, sustituciones absurdas en el juego molestias y fricciones, hasta llegar a la situación última, que rozó lo caótico.

En "Chile y su Mundial" cuenta Escartín muy bien los encuentros internacionales, hace observaciones de hombre inteligente y sagaz, analiza situaciones, aporta datos interesantes y llega a un final concluyente: en España existe una grave crisis de dirigentes en clubs y federaciones.

Tengo la seguridad de que los aficionados se darán un atracón de sabiduría futbolística y que el libro les sabrá a muy poco. Yo me lo he leído en un tirón y como admiro a Escartín, desde esta plataforma le envío un abrazo y la felicitación.

## ARTE Y ARTISTAS

### Exposición de Hernando

Sigue abierta al público con gran éxito la Exposición de Pintura de Florentino Hernández en la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros Provincial. Esta interesante Exposición podrá ser visitada hoy y mañana, de doce de la mañana a dos de la tarde, y el próximo lunes, último día, de ocho de la tarde a diez de la noche.

### Anuncie en este diario



# Ayer, en Villabáñez

## El camarada Antonio Ruiz-Ocaña inauguró el teléfono, viviendas para maestros y para la telefonista, pavimentación de calles y la ampliación de fuentes públicas



LAS JERARQUIAS PROVINCIALES A SU ENTRADA EN EL PUEBLO

A las cinco de la tarde de ayer se trasladó a Villabáñez el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Antonio Ruiz-Ocaña, acompañado por el subjefe provincial, camarada Antonio Lorenzo Hurtado; inspector provincial de Enseñanza Media, don Antonio Ibañez; delegado administrativo de Educación Nacional, don José Muñoz, y el inspector provincial del Movimiento, camarada Cruz Zárate.

A la entrada del pueblo fueron recibidos por el alcalde y jefe local, camarada Félix Jesús de la Fuente Díez; teniente alcalde, camarada Ildefonso Lino Recio; concejales, Rodolfo Recio, Fortunato Sanz, Isidro Calvo, Eusebio Recio y Delaciano Monte; secretario, don Jaime Álvarez Domínguez; cura párroco, don Ramón Vázquez Cristóbal; maestros, don José Antonio Maso y don Samuel López Blanco; maestras, doña María del Pilar Andrés Peña y doña Apolonia Alonso Peláez.

Igualmente se encontraban presentes el alcalde y jefe local de Villavaquerín, camarada Salvador de Torres; el secretario de dicho Ayuntamiento, camarada Emilio García, y el jefe de Línea de la Guardia Civil de Tudela, don Ramón Alonso Muñoz.

### BENDICION DE LAS VIVIENDAS PARA LOS MAESTROS, TELEFONO Y PAVIMENTACION

Las autoridades provinciales y locales se trasladaron seguidamente hacia donde se encuentran emplazadas las nuevas viviendas para los maestros, donde se procedió a la bendición e inauguración de las mismas, quedando el jefe provincial muy satisfecho de la construcción de las mismas, así como de su acondicionamiento.

Se trasladaron después a la central telefónica, inaugurando el servicio.

Después visitaron las nuevas fuentes y posteriormente la

iglesia, la avenida y escalinatas de reciente construcción. Se cantó la salve, pasando seguidamente a una tribuna que se había instalado en la plaza.

### PALABRAS DE LAS AUTORIDADES

El Alcalde y Jefe Local saludó a las autoridades e hizo un resumen de los trabajos realizados y que acaban de inaugurarse. Agradeció profundamente la ayuda prestada por la Diputación Provincial y señaló la urgente necesidad de otros servicios, como son el acometido de aguas en las viviendas, alcantarillado y pavimentación de las calles del pueblo, arreglo del Ayuntamiento y, sobre todo, la necesidad de iniciar en este pueblo la concentración parcelaria, cosa que no se ha podido hacer por no haber recibido las firmas necesarias. Terminó con vivas al Gobernador, que fueron coreados por el vecindario.

El Inspector de Enseñanza Media felicitó a todos por el interés que habían puesto por las escuelas y casas para los maestros. Habló de la comprensión hacia el sacrificio y el amor por los alumnos, su interés por el desarrollo de los mismos y por acrecentar sus conocimientos en lo más posible. Terminó haciendo un elogio a las madres por celebrarse hoy su festividad, siendo muy aplaudido.

### PALABRAS DEL CAMARADA RUIZ-OCAÑA

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento saludó a las autoridades locales y al vecindario y dijo que era para él una gran satisfacción el visitar por tercera vez el pueblo de Villabáñez y contemplar una serie nueva de inauguraciones y felicitó al Ayuntamiento y vecinos por su trabajo en pro de las mejoras del pueblo. Hablando de la pavimentación, señaló que se había realizado en el sitio más adecuado, el camino hacia la iglesia, donde tantas mujeres narrian ido a pedir ayuda para sus necesidades, donde tantos hombres habrían pedido perdón y donde tantos vecinos habrían sido bautizados y casados.

No me deis las gracias por esto—dijo—, pues he realizado un acto de justicia. Continuó hablando sobre las necesidades más apremiantes—las cuales habían sido señaladas por el Alcalde—y señaló que la concentración parcelaria era necesaria por encima de todo. Explicó la importancia de la nueva estructuración de las tierras, que se viene realizando a pasos agigantados, sobre todo en la provincia de Valladolid. Recalcó la importante labor realizada por los ministerios y por el Servicio Nacional del Trigo con créditos para los agricultores. Puso de relieve la importante tarea del dragado de los ríos y terminó diciéndoles que tuviesen fe y esperanza, no sólo en Dios, sino en nuestro Gobierno y sobre todo en el Caudillo.

Grandes aplausos rubricaron la brillante disertación.

Se cantó el "Cara al Sol", pronunciando las invocaciones de ritual el Gobernador y Jefe Provincial.

Las autoridades provinciales y locales se trasladaron a la Secretaría del Ayuntamiento, donde tuvieron un intercambio de impresiones, regresando a continuación a Valladolid.

### Excursión provincial desde Iscar, O'inedo y Pedrajas de San Esteban a Valladolid

Ha despertado gran interés la excursión que la Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular ha organizado desde dichos pueblos a nuestra capital para mañana, domingo, día 9.

Como ya se indicaba en días anteriores, este viaje, que se organiza en colaboración con la agencia "Internacional Excursionista", está dedicado a la visita de los más importantes lugares de interés histórico y artístico de Valladolid, así como a alguna de sus más importantes factorías, cual es la de fabricación de vehículos "Sava". Asimismo los excursionistas asistirán al encuentro oficial de Liga de Primera División, en el que contendrán los equipos titulares de Oviedo y Valladolid, y a las siete de la tarde serán recibidos en el Palacio de la Diputación Provincial.

El regreso lo efectuarán a las 20,30 horas, y el precio del viaje, incluidos todos los servicios ya citados, así como el almuerzo en un acreditado restaurante, es de 140 pesetas, pudiendo adquirirse los muy escasos billetes que aún faltan para cubrir las plazas del lujoso autopullman en que se realizará el viaje en las respectivas Alcaidías de las indicadas localidades.

### ACTIVIDAD SINDICAL

#### Sorteo de una vivienda de renta limitada

Por el Patronato Sindical de la Vivienda se ha puesto a disposición del Sindicato Textil la vivienda de renta reducida, sita en la calle de Madre de Dios, número 10, tercero izquierdo, para ser sorteada entre los peticionarios no agraciados en la última adjudicación de 1960.

Este sorteo se celebrará el próximo lunes, 10 del actual, a las siete y media, en la sala de Juntas de la segunda planta de la Casa Sindical (Dos de Mayo, 5) entre los que figuran en la relación de peticionarios de vivienda de renta reducida (no mínima) anteriormente citados y que se encuentren presentes en el acto.

#### Concurso-exposición de felicitaciones de Navidad

Habiendo sido anunciadas las bases para el concurso-exposición de felicitaciones de Navidad "Christmas", se hace saber, para general conocimiento de todos los productores interesados en tomar parte en el mismo, que debido a las fiestas de esta semana se prorroga dos días más la presentación de Christmas, finalizando, por tanto, el próximo miércoles, 12 del actual, a las catorce horas.

#### Asamblea Penaria de la C. O. S. A.

Se convoca a todos los componentes de la Asamblea Plenaria de la Cámara Agraria Sindical Agraria de Valladolid para la reunión, de carácter ordinario, que se celebrará en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos el próximo martes, día 11 a las once horas en primera convocatoria, y a las once treinta, en segunda.

#### Becas de iniciación a la investigación, para graduados

Se convoca concurso público de méritos para la adjudicación de 242 becas en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, de 36.000 pesetas cada una.

El trabajo se realizará en los Institutos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, como becarios del mismo, bajo la dirección del director del Instituto, de un investigador científico o especialista de reconocida competencia.

Las becas se distribuirán entre las siguientes secciones:

- a) Ciencias, Matemáticas, Física y Química.
- b) Ciencias Naturales, Medicina, Farmacia y Veterinaria.
- c) Estudios Técnicos y de Ciencias Aplicadas.
- d) Estudios Jurídicos, Económicos y Sociales.
- e) Filosofía y Letras y Estudios Eclesiásticos.

#### SOLICITUDES Y TRAMITACION. PLAZO

A estas becas sólo podrán concurrir los titulados en Facultades Universitarias o Escuelas Técnicas de Grado Superior o Medio que hayan terminado estos estudios con cinco años de anterioridad como máximo.

Las instancias, extendidas en el modelo oficial, se presentarán en los Centros del Consejo Superior de Investigación Científica donde se pretenda trabajar, dentro de

los veinte días siguientes a la publicación de ésta convocatoria en el "Boletín Oficial del Estado".

A las instancias deberán acompañar:

- a) Certificación académica personal.
- b) Memoria del trabajo a realizar, con certificación del profesor que haya de dirigirlo.
- c) Certificación del Instituto donde piensa realizar su trabajo de investigación, en el que haga constar de manera explícita la existencia de medios para poder realizarlo, interés del tema y preparación científica del solicitante. Asimismo, el director del Instituto deberá certificar del conocimiento por el aspirante de un idioma extranjero.
- d) Igualmente podrán acompañar cuantos datos y documentos estimen útiles para la mejor valoración de las peticiones.

DEPOSITANDO EN CORREOS LAS FELICITACIONES DE NAVIDAD ENTRE LOS DIAS 14 Y 18 DEL MES AGLOMERACIONES EN EL SERVICIO POSTAL.

### MASILLA PLASTICA



La masilla noruega de caucho de fama mundial UNICA para

JUNTAS DE DILATACION ACRISTALAMIENTOS ENCUENTROS METALICOS (Cerrajería, Frigoríficos, Maquinaria, etc.)

ENCUENTROS EN CONSTRUCCION (Cercos, peanas de ventana, etc. Fachadas, etc.)

ACUARIUMS EMBARCACIONES

¡NO SE PARECE A NINGUNA!

20 pesetas kilogramo

RUBBER SEAL ESPAÑOLA, S.L.

Coslada, 29. - Teléfono 2-56-22-68 MADRID

# NUESTRA Ciudad

## Entrega de brazales, distintivos y carnets en la Cruz Roja Concurso - exposición de felicitaciones de Navidad y bocetos de banderines del F. de J.



La señorita Carmen Sánchez Marín recibiendo el brazal de manos del señor Viani.

A las seis y media de la tarde de ayer, en la Cruz Roja, tuvo lugar la entrega del brazal, medalla e insignia de damas auxiliares de la Institución, a varias señoritas, e igualmente, la de carnets de asociadas a otras señoritas enfermeras.

Se hizo el reparto de dichas distinciones en la Escuela de Enfermeras del edificio, presidiendo el acto el vicario de la Diócesis, don Modesto Herrero; el secretario general del Gobierno Civil, señor Viani, en representación del Gobernador; el coronel de Sanidad, don Miguel Arévalo, en representación del Capitán General; el vicerrector de la Universidad, doctor Gavilán; el concejal, señor Zurro, en representación del Alcalde; el doctor Luis Vela; el secretario de la Asamblea, doctor Pablo Hernández Redondo; los médicos del establecimiento, señores Agudo, Ximénez, Vela Alarcó, y otras personalidades.

En la presidencia figuraban las vocales de la Junta, doña Elisa Cortijo, viuda de Herrero; doña Lourdes Pascual, viuda de Huidobro; doña Elisa Mazariecos de Peral, y las señoritas María Luisa Morales y Luisa Hortelano, jefe de enfermeras.

#### IMPOSICION DE INSIGNIAS Y ENTREGA DE DIPLOMAS

A continuación fueron leídas las listas de señoritas auxiliares a quienes les fueron entregados sus distintivos por los miembros de la presidencia. Son las siguientes:

Señoritas María del Pilar Achitric Prieto, María del Carmen Sánchez Martín, Gloria Adela López Domínguez, Inmaculada Fernández Prida, Carmen Fernández Prida, María Eugenia Martín Asturga, Eulalia Ortiz de Rivera, María del Rosario Gómez Fernández, Eusebia Arístu Mendioroz, María de los Angeles González Luengo, María Concepción Gómez de Enterría, María Jesús Gómez

Fernández, Rosario Martín Torres-Pardo y Elena Lobón Cervia.

#### SEÑORITAS A LAS QUE SE LAS ENTREGA EL CARNET DE ASOCIADAS

Mercedes Jambina Herrero, Elvira Pérez Robledo, Isabel Sacristán Cebrán, Amelia Calvín Velasco, María del Pilar de Armendia, María Cristina Requena Gómez, María del Carmen Conge Cilleruelo, María Fernanda Cernuda Barrigón, Carmen Olmos Román, María Lourdes Fernández González, María Mercedes Durate Quijano, Sol Alvarez de Toledo y Molina, María Teresa Espinilla Paño mates, Pilar Muñoz Recio, María de los Angeles Sánchez Martín, Isabel García Bilbao, María Isabel Velázquez Fernández, María Natividad Muñoz Cuéllar, María Isabel López Niño, María del Rosario Tejedor Bárbara, Paloma Jollín Sánchez, Sor Montserrat García Mencia y Sor Rosa María Martínez Ortega.

Finalmente, el vicario pronunció breves palabras de aliento a las enfermeras, por el mejor cumplimiento de su alta misión palabras que fueron recibidas con muchos aplausos.

Terminó el acto con el himno e invocación a la Inmaculada, después de que las enfermeras pronunciaron conjuntamente las palabras de promesa de fidelidad a sus obligaciones en la Cruz Roja.

Tanto al comienzo como a la conclusión del acto, la Banda de trompetas y tambores de la Cruz Roja, estacionada ante el edificio al mando del capitán Diego Simón, interpretaron marciales composiciones.

#### Frete de Juventudes

El Frete de Juventudes, por medio de su Servicio de Actividades Culturales, uniéndose al espíritu cristiano de la conmemoración de la Natividad de Nuestro Señor, convoca un concurso-exposición de felicitaciones con arreglo a las siguientes bases:

- 1.º Podrán participar todos los jóvenes que lo deseen con trabajos realizados en cualquier clase de material y técnica.
- 2.º El tema habrá de ser navideño.

Por lo que respecta a la forma se deja en libertad al artista siempre que el tamaño no exceda de 27 x 20 cm. Para las felicitaciones y bocetos-bandierín serán de forma de triángulo isósceles de 15 cm. de base por 27 de altura. En los banderines, de figurar inscripción alguna, no será otra que "Delegación de Juventudes, Navidad".

3.º El número de trabajos que cada concursante puede presentar será de diez como máximo.

4.º Todas las obras que se presenten a la exposición deberán llevar marcado, en el lugar menos visible o en su reverso, el nombre y apellidos del autor, así como la edad, el centro de estudio o trabajo o el Hogar de la Organización Juvenil a que pertenezca.

5.º El jurado de admisión señalará de un modo inapelable las obras que tengan la suficiente calidad artística para figurar en la exposición.

6.º El plazo de admisión de obras será hasta el 22 de diciembre, haciendo su entrega en la Delegación de Juventudes (Servicio de Actividades Culturales), Muro, 7, de diez a catorce horas, todos los días laborables.

7.º La exposición permanecerá abierta desde el 26 de diciembre al 4 de enero de 1963, efectuándose la entrega de los premios establecidos el día 13 de enero en el acto que organice el Servicio de Actividades Culturales con la Familia Belenista de esta Delegación Provincial.

8.º El fallo del concurso se efectuará antes del día 4 de enero de 1963, comunicándose a los ganadores y haciéndose público por prensa y radio locales.

9.º Las obras serán devueltas dentro de los diez días siguientes a la clausura de la exposición. Pasado este plazo se entiende que los autores renuncian a todos sus derechos sobre las obras presentadas.

No serán admitidas reclamaciones por pérdida o deterioro de las obras presentadas ocasionadas por fuerza mayor.

10.º Las decisiones del jurado serán inapelables, suponiendo la presentación a este concurso-exposición la plena aceptación por parte de los concursantes de estas bases.

11.º Se establecen para este concurso-exposición tres categorías.

Primera categoría. Concurantes hasta la edad de trece años

Primer premio. — Delegación Provincial de Juventudes: Diploma y cien pesetas en metálico.

Segundo premio. — Sección de Centros de Enseñanza de Juventudes: Diploma y setenta y cinco pesetas en metálico.

Segunda categoría. Concurantes de catorce a diecisiete años

Primer premio. — Delegación Provincial de Juventudes: Diploma y cien pesetas en metálico.

Segundo premio. — Departamento de Actividades Culturales: Diploma y setenta y cinco pesetas en metálico.

Tercera categoría. Concurantes de dieciocho a veintidós años

Primer premio. — Delegación Provincial de Juventudes: Diploma y cien pesetas en metálico.

Segundo premio. — Jefatura de la Organización Juvenil Española: Diploma y setenta y cinco pesetas en metálico.

12.º La Jefatura de la Organización Juvenil Española establece tres premios de cien pesetas (en material de la O. J. E.) para los mejores clasificados entre sus trabajos, debiendo hacer constar estas circunstancias en el momento de la entrega de los trabajos.

13.º Los bocetos de banderín premiados serán los que figuren en el Concurso de Belenes de la próxima campaña belenista.

14.º El jurado calificador podrá resolver cualquier caso imprevisto en la interpretación de estas bases.

15.º Cualquier aclaración o información en la interpretación de estas bases podrá ser solicitada libremente en la Delegación Provincial de Juventudes (Servicio de Actividades Culturales), Muro, 7, teléfonos 22340 y 22349.

Administración de Propiedades y Contribución Territorial de la Provincia

Confeccionados por esta Administración de Propiedades los documentos cobratorios de las contribuciones Rústicas y Urbanas así como los arbitrios municipales sobre las mismas, del término municipal de Valladolid, se presenta anuncio en el "Boletín Oficial de la Provincia, con el fin de que, durante el mismo, puedan reclamar sobre errores que puedan existir, siendo de advertir que pasado dicho plazo no serán admitidas las que se presenten.

## AYUNTAMIENTO DE CASTRONUNO Provincia de Valladolid

### EDICTO

A los veinte días hábiles al siguiente al que aparezca inserto este EDICTO en el "Boletín Oficial de la Provincia", de Valladolid, se celebrará en esta Alcaldía la subasta de pastos de las tierras "CANAMAS", propiedad de este Ayuntamiento, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento hasta el día anterior al de la subasta.

Castroñuno, 6 de diciembre de 1962. — El alcalde accidental, Hermilio Hernández.

## Agrupación Blindada Farnesio núm. 12

### ANUNCIO-SUBASTA

Terminándose el contrato del fiemo de caballos de esta Agrupación en finales de mes de la fecha, se saca nuevamente a concurso-subasta, al cual podrán concurrir cuantos lo deseen, de acuerdo con las condiciones establecidas por esta Agrupación.

La apertura de pliegos tendrá lugar el día 26 de los corrientes, admitiéndose dichos pliegos hasta las doce horas del citado día.

Valladolid, 6 de diciembre de 1962.—El teniente coronel mayor, José Parrilla García.

### PROFESOR O PERITO MERCANTIL

con dotes de mando y conocimientos de oficina, correspondencia, atenciones al cliente, para Departamento Comercial. Dirigirse por escrito facilitando "currículum vitae" al núm. 1434. Oficina de Colocación Obrera. (Reserva absoluta para colocados).

ELECTRA POPULAR VALLISOLEIANA, S. A.—Cortes de suministro de energía para el domingo día 9 del actual.—RURALES.—Centros de transformación: Hilaturas del Duero. Patronato Forestal y todos los del Sindicato Remolachero en Tordesillas. Desde las 9 a las 13 horas aproximadamente.

### EMPRESA CINEMATOGRAFICA

precisa cubrir puesto porvenir con empleado joven (18-22 años), de buena memoria, rápidos reflejos, constancia en el trabajo y destacada afición al cine. Solicitudes, manuscritas, al apartado 118, adjuntando fotografía. Absténganse de recomendaciones



# HISTORIA DEL COMUNISMO EN CUBA

## La Habana, sede de la III Internacional en Hispanoamérica

### Causas del desarrollo comunista

Con la llegada al poder del general Batista, el Kremlin cheyó abiertas las posibilidades de establecer en Cuba el cuartel general de la acción comunista en Hispanoamérica, para lo cual destacó a uno de sus más conocidos y eficientes diplomáticos: el celebre Maxim Litvinov, hasta entonces embajador de la URSS en Washington, como su representante en La Habana, quien fue recibido estruendosamente en el aeropuerto de la capital cubana.

Pero junto con el diplomático oficial llegó a Cuba otro individuo, español de nacimiento, que fue reconocido por los excomulgados de la guerra española residentes en Cuba: se trataba de Anton, excomisario general del Ejército republicano en los comienzos de la Cruzada y que fue destituido de su cargo por Largo Caballero al compro-

barse la existencia de una quinta columna comunista en el Ejército, creada por Anton, quien había nombrado a miles de comunistas como comisarios de las diversas unidades del Ejército. Disfrutando con nombre ruso y con documentación soviética, Anton llegaba a Cuba después de haberse doctorado en el Instituto Político Marx-Engels-Lenin, de Moscú. Poco después de su llegada a La Habana, Anton celebró en «La Casa de la Cultura» una reunión con los dirigentes comunistas locales, en la que se informó detalladamente de la penetración comunista tanto en Cuba como en México y en otros países del Caribe. El agente soviético sabía dónde actuaba el partido comunista cubano había sido siempre uno de los mejores organizados y más activos de toda Hispanoamérica.

Fundado en 1925, el partido comunista cubano había llevado durante seis o siete años una vida lánguida, integrado por unos pocos estudiantes y algunos centenares de obreros tabacaleros. Pese a esto logró dos victorias: la formación en la Universidad de La Habana del ala izquierda estudiantil y la adhesión de muchos sectores de la oposición al Gobierno del presidente Machado a la huelga de inspiración comunista organizada por Julio Antonio Mella, fundador y dirigente del «Caja». Precisamente la lucha contra Gerardo Machado fue lo que permitió a los comunistas avanzar y fundar la Confederación Nacional Obrera de Cuba con la masa de obreros y campesinos no organizados. En 1933 lanzaron a los obreros a una huelga de tipo político en contra de Machado. Cuando la huelga ya había prendido, los comunistas se entendieron con Machado pa-



BATISTA

ra llegar a un acuerdo con el y transformar en huelga de salarios el movimiento político, a cambio del reconocimiento de la C.N.O.O. por parte del Gobierno. La represión machadista del 7 de agosto de 1933 disolvió la dictadura y con ello los planes comunistas, que dejaron al descubierto sus maniobras. Numerosos miembros del partido fueron expulsados, en su mayoría estudiantes e intelectuales, que fundaron la «Posición comunista de izquierda», que más tarde se denominó «partido bolchevique leninista» y «partido obrero revolucionario» de inspiración trotskista.

Caído Machado, establecido el Gobierno de Cespedes y destruido éste a los pocos días, el 4 de septiembre de 1933, precisamente por la «Revolución del 4 de septiembre», llevada a cabo en lo militar por Batista y en lo civil por los sectores revolucionarios, se establece el Gobierno de la «Península», que integran Ramón

Grau San Martín, Sergio Carbó, Porfirio Francia, Guillermo Portela y José Manuel Izquierri, respaldados por el Ejército bajo el mando del sargento Batista, a quien la «Península» nombró coronel jefe del Ejército. Pronto la «Península» hizo crisis y quedó como presidente y único jefe del Estado, Grau San Martín. Estas mociones favorecieron al comunismo, que organizó acciones subversivas, que culminaron con la demostración de masas en la Plaza de la Fraternidad, frente al Capitolio Nacional, donde pasaron la bandera roja e improvisaron una ceremonia para enterrar en el Capitolio las cenizas de Antonio Mella. La represión de Batista fue enérgica. Batista, en un momento, llegó a encarnar el orden frente a la demagogia y anarquía imperantes en los mandos civiles. Esta anarquía habría de manifestarse claramente en el agitado proceso que culminó con la renuncia de Grau San Martín, la presidencia de Carlos Mendieta, pasando por la fugaz magistratura del ingeniero Hevia —vehementemente—, la renuncia de Mendieta, la presidencia de Barnet, la elección de Miguel Mariano Gómez su deposición y la ascensión al poder del vicepresidente, Federico Laredo Bru, todo en el espacio de cuatro años.

El largo período de legalidad para el comunismo que siguió a la caída de Machado en 1933 y que se extendió hasta 1938, sirvió a los comunistas para reforzar sus cuadros y alzar su doctrina. En 1937 se tendió a normalizar la vida pública cubana, mediante elecciones y comienzan a agitarse movimientos en favor de «Constituyente primero y elecciones después», y cuando esta tesis comienza a abrirse paso aparece un nuevo slogan sabiamente manejado por los comunistas: «Amnistía primero y Constituyente después». Los dirigentes comunistas tomaron contacto con el general Batista y por su intermedio obtuvieron para el partido su legalidad como asociación en el Registro de Asociaciones del Gobierno Provincial de La Habana.

La convocatoria de la Asamblea Constituyente, en 1938, facilitó la acción del partido comunista, que logró organizar un partido pantalla, la Unión Revolucionaria, en el que ingresaron muchos incautos y que más tarde se fundaron en la «Unión Revolucionaria Comunista».



PIO SOCARRAS

## Un artículo de Filemón Arribas Arranz

### Estudios y exámenes

DESDE siempre ha sido preocupación de los gobernantes, en cumplimiento de su deber de velar por el bien común, procurar el perfeccionamiento de la enseñanza en sus distintos grados, y si alguien dudase de ello, no tiene más que repasar el número de planes de Bachillerato puestos en vigor y luego sustituidos en lo que va de siglo, desde el más antiguo de 1903, que tantos de nosotros estudiamos, hasta el más reciente al amparo de la ley de 1953, hoy vigente. Ahora mismo se está proyectando una modificación al citado de 1953, aunque sólo sea en lo referente a los exámenes, de grados, vulgarmente conocidos por reñiditas.

Sorprendente es algunas veces que ciertos alumnos lleguen a un examen de grado con desconocimientos tan elementales que en realidad son analfabetos en el sentido amplio de la palabra.

Es loable que todos los niños y niñas puedan llegar a cursar la enseñanza media; pero es más digno de alabanza que los profesores sepan retirar a tiempo del camino emprendido a quienes no están capacitados para seguirlo y que los padres acepten de buen grado el juicio de los maestros, porque ellos conocen o deben conocer mejor que nadie a sus hijos y saben perfectamente cuanto pueden dar de sí.

En esta comprobación de la aptitud escolar es de importancia resaltar la que en estos días tiene el conocimiento de la vida que nos rodea, de los hechos que captan la atención del mundo, de los personajes o contemporáneos que, aún vivos, han adquirido categoría histórica mundial. Y reconocamos la responsabilidad de docentes, fa-

miliars y alumnos que no saben apreciar debidamente el valor formativo de aquellos conocimientos.

Podemos expresar estas afirmaciones, en vista de contestaciones recibidas en un ejercicio de Grado Elemental de Bachillerato, propuesto en la pasada convocatoria de septiembre.

Hay muestras de la cultura histórica sobre nuestra España actual, cultura histórica de tipo medio elemental, que se manifiesta análoga y paralelamente en todas las materias que hacen meditar muy seriamente acerca de lo que serían unos estudios de enseñanza media y de otro cualquier grado sin una comprobación estatal cuando el fin de aquellos haya de manifestarse en actuaciones de la vida común, es decir, de la sociedad.

Y pensemos si hay que dejar correr las aguas por donde las lleva su impulso sin que proceda guardarlas y encerrarlas, pero de veras, para que algún día sean provechosas a la nación.



El problema en sí es complicado. Y lo ha complicado más el número creciente de alumnos, creciente casi en proporción geométrica, de modo que resolver solamente este aspecto es ya un triunfo magnífico. Pero hay otros aspectos que considerar, tales como hasta dónde debe llegar el nivel de conocimientos exigibles de los alumnos en relación con factores subjetivos y personales, tales como su preparación de enseñanza primaria, su edad, su capacidad intelectual.

Lo cierto es que en el estado actual de los estudios de enseñanza media, todos los años hasta ahora, por dos veces, se produce en la vida ciudadana una preocupación general con ocasión de los exámenes que en junio y septiembre realizan gran cantidad de estudiantes; preocupación que alcanza a los propios interesados y a sus familiares y a sus amigos y a sus vecinos, pero los gusta hablar y comentar de cosas que, muchas veces, no conocen ni por aproximación.

Lo que el gran público no sospecha es que la preocupación alcanza también al estudiante. Es posible que por distintas razones, pero preocupados y muy preocupados están siempre los examinados que al finalizar cada jornada, como recuento de su labor, han de reducir a estadísticas numéricas el porcentaje de resultados obtenidos.

Y es entonces cuando se comenta la brillante o desgraciada actuación de los examinados, que si en el primer caso produce satisfacción, en el segundo causa sorpresa, no compartida en verdad por los más allegados a los interesados.

### EL MENTIR DE LAS ESTRELLAS

<b>ARIES</b> Su lealtad hacia una persona que no siempre se ha portado como debía, con respecto a usted, le valdrá la consideración de alguien que puede serle muy útil.	<b>21 MARZO 20 ABRIL</b>	<b>LIBRA</b> Si tiene ocasión, revise sus documentos privados. Puede encontrarse con algo verdaderamente oportuno en estos momentos.	<b>21 SEPTIEMBRE 23 OCTUBRE</b>
<b>TAURO</b> Observe prudencia en todos los aspectos si quiere evitarle disgustos serios que le amnazan en esta jornada.	<b>21 ABRIL 21 MAYO</b>	<b>ESCORPIO</b> Es fácil que comparta, jornada, o gran parte de ella, con una persona de vulnerable sensibilidad, a la que le resultará casi imposible no herir o molestar.	<b>24 OCTUBRE 23 NOVIEMBRE</b>
<b>GEMINIS</b> Tendrá ideas originales durante la mañana y podrá resolver muchos problemas de su existencia cotidiana gracias a su ingenio y a su sentido práctico de las cosas.	<b>22 MAYO 21 JUNIO</b>	<b>SAGITARIO</b> Sufrirá diversas contrariedades en sus relaciones con las personas de su vecindad o de su círculo de amistades más superficiales.	<b>23 NOVIEMBRE 21 DICIEMBRE</b>
<b>CANCER</b> Magníficos aspectos planetarios estimularán su dinamismo y le pondrán en condiciones de desarrollar una intensa actividad remuneradora.	<b>22 JUNIO 23 JULIO</b>	<b>CAPRICORNIO</b> Es probable que las circunstancias le obliguen a modificar uno de sus planes, pero esto no debe ponerle de mal humor.	<b>22 DICIEMBRE 20 ENERO</b>
<b>LEO</b> Su paciencia y su moderación le llevarán a triunfar en empresas que presentaban muchos obstáculos. Mantenga plena confianza en sí mismo.	<b>23 JULIO 23 AGOSTO</b>	<b>ACUARIO</b> Cuide de su salud. Su organismo será muy vulnerable y toda suerte de infecciones y no tendrá defensa ante una eventualidad de contagio.	<b>21 ENERO 18 FEBRERO</b>
<b>VIRGO</b> No se haga eco de las posibles murmuraciones levanta-das, en su círculo habitual, contra una persona de capital importancia para sus intereses.	<b>23 AGOSTO 23 SEPTIEMBRE</b>	<b>PISCIS</b> Habrá de mantenerse todo el día en la brecha para cumplir con todas sus obligaciones. Es posible que terminen fatigado; pero, indudablemente, satisfecho de los resultados obtenidos.	<b>19 FEBRERO 20 MARZO</b>

### PALABRAS CRUZADAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

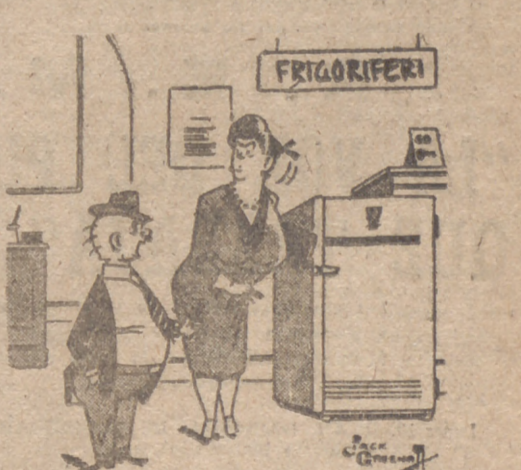
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

**HORIZONTALES**—1: Obstruido. 2: Intervergo. 3: Al revés, familiarmente y repetido, padre. Recipiente de hoja de lata. 4: Acosabalo. 5: Idiomata provenzal. Al revés, río español. Calidad de bna- pañol. Hermana. 7: Al revés, cierta carta de la baraja. Letras de vula. Negación. 8: Entretendido. 9: Rezag. Negación castiza. 10: Querida. 11: Se pusiera un mote.

**VERTICALES**—1: Se atreve. 2: Obedece. 3: A revés, familiarmente y repetido, hermana. Parte alta de los animales. 4: Chocar. Al revés, detengas. 5: Al revés, río italiano. En plural, nombre de letra. Al revés, cierto jefe mahometano. 6: Calidad de relativo. 7: Fonéticamente, palo largo y seco. Al revés, destello. Entrega. 8: Proveer. Ciertas gomas empleadas en cosméticas. 9: Flancos. Dona. 10: Cierta gas. 11: Cierta juguete circular.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA, EN LA SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS.)

### CHISTOGRAFIA



—¿Qué falta te hace un frigorífico, cuando con sólo una mirada eres capaz de helar todo?

—Será todo lo bello que usted quiera; pero no se parece nada a mi mujer, especialmente en los brazos y las manos.



## Del agua al aire

# DELFINES SALTARINES



En el celebre acuarium de mar de Miami (Florida), los delfines son atracción de turistas. Sufren duros entrenamientos para conseguir de ellos saltos tan impresionantes como el que registra la fotografía. Una pareja de ellos llegan de un salto a la altura del domador.

**Paradoja visual**  
—Oye, mamá, ¿cómo se ve más, con un ojo o con dos?  
—¡Vaya a una pregunta! Con dos, hijita.  
—Entonces, ¿por qué papa cierra un ojo cuando dispara con la escopeta?

**MUNDO MUNDILLO**  
En Hollywood  
—Le presento a usted a mi psiquiatra de cabecera...

**Insomnio**  
—¿Qué toma usted para el insomnio?  
—Una copa de vino a intervalos regulares.  
—¿Y con eso le da a usted sueño?  
—No; pero por lo menos me deja satisfecho de mi falta de sueño.



# CONSEJO DE MINISTROS PRESIDIDO POR FRANCO Reorganización del Ministerio de Agricultura

Madrid, 7.—Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de Ministros, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

## PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto sobre prórroga de las actuaciones del suprimido Ministerio de Colonias Penitenciarias Militarizadas.

Cuestiones de competencia. Expedientes de autorización de inversiones de capital extranjero. Expedientes de trámite.

## ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.

Propuesta de firma del convenio comercial entre España y la Unión Sudáfrica.

Decreto sobre construcción del grupo escolar español de Nador.

Decreto sobre adquisición de un edificio para sede de la Embajada de España en Guatemala.

Combinación diplomática. Concesión de becado a varios jefes de Misión extranjera. Asuntos de trámite.

## JUSTICIA

Decreto por el que se nombra magistrado del Tribunal Supremo al magistrado de término, don Ginés Parra Jiménez.

Decretos de personal y combinación judicial.

Decreto por el que se aprueba proyecto y presupuesto de obras adicionales para la terminación del nuevo Palacio de Justicia de Las Palmas.

Expedientes de nacionalidad, extradición, indulto y libertad condicional.

## EJERCITO

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley sobre supresión del grupo de destino de Arma o Cuerpo para los tenientes y capitanes de la Guardia Civil.

Decretos por los que se concede la Gran Cruz del Mérito Militar a los tenientes generales don Carlos Asensio Cabanillas y don Antonio Alcebilla Pérez.

Decreto por el que se nombra director general de la Guardia Civil al teniente general don Luis Zanón Aldalur.

Decreto por el que se nombra capitán general de la VI Región Militar al teniente general don José Samaniego y Gómez de Boinilla.

Decreto por el que se nombra capitán general de la VIII Región Militar al teniente general don Gregorio López Muñiz.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de teniente general, al general de División don Ramón Rodríguez Vito.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de División, al general de Brigada de Infantería don Juan Domínguez Catalán.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada de Infantería al coronel de dicha Arma don Fernando Rodríguez Cifuentes.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada de Infantería al coronel de dicha Arma don Diego Mayoral Masol.

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de interventor del Ejército al coronel de Intervención don Julio Laguna Alvarez.

Decreto por el que se concede a don Benigno Corredoira Alfonso y doña Ascensión Castedo Pérez, transmisión de la pensión causada por don Teodoro Corredoira Castedo.

## MARINA

Reposición sobre misión y situación actual de la Marina y necesidades de un programa naval.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

## HACIENDA

Decreto por el que se modifican determinados artículos del estatuto de recaudación.

Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Hacienda prescindir del trámite de concurso en la adquisición de dos fincas urbanas, radicadas en Ponferrada (León), propiedad del Ayuntamiento de dicha localidad, y del terreno o huerta cortina, propiedad privada, para ser destinadas a las instalaciones del Instituto Nacional de Enseñanza Media de dicha localidad.

Decreto por el que se disuelve la Junta Consultiva del Ahorro y se atribuye sus funciones al Instituto de Crédito de las Cajas de Ahorro.

Decreto por el que se autoriza para prescindir del trámite de concurso en la adquisición de terrenos, con una superficie de nueve hectáreas, radicados en los términos de Palau de Plegamans y Mollet (Barcelona), con destino a la instalación de una emisora de radio de onda media.

Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

## GOBERNACION

Informe sobre asuntos del Departamento.

Decretos por los que se autoriza al Ayuntamiento de Navarra (Valencia) para adoptar su escudo heráldico municipal y se aprueban la incorporación del municipio de Entasola al de Santiago de Compostela (La Coruña), la de los municipios de San Daniel, Santa Eugenia de Ter y Palau Sacosta, al de Girona, y la agregación del barrio de Santa Casilda y Cortijo de la Goleta al término municipal de Moreda (Granada).

Acuerdos sobre fijación de porcentajes para las inversiones de créditos con destino a la construcción de edificios para los servicios de Correos y Telecomunicación y de la Guardia Civil.

Expedientes relativos al cambio de nombre del municipio de Cañizar de los Años (Burgos) por el de Cañizar de Argano; de aplicación de créditos globales de la Dirección General de Sanidad, y de adquisición de vehículos para la Dirección General de Seguridad.

## OBRAS PUBLICAS

Expedientes de obras y otros asuntos de la competencia del Departamento.

## EDUCACION NACIONAL

Decreto sobre creación del Museo Nacional de Arte Hispano-musulmán.

Proyecto de obras para museo de reproducciones artísticas en la Ciudad Universitaria de Madrid.

Construcción de una réplica de la Cueva de Altamira en el Museo Arqueológico Nacional de Madrid.

Obras en los Institutos de Ciudad Real, Torrelavega y Aracena. Clasificación de colegios de Enseñanza Media.

Expedientes diversos.

## TRABAJO

Decreto por el que se designa a don Florencio Aldaz Villanueva, magistrado de Trabajo de término, para el cargo de magistrado del Tribunal Central de Trabajo.

Informe sobre asuntos varios del Departamento.

## INDUSTRIA

Orden por la que se autoriza a la Sociedad «Recherches et Exploitation de Pétrole et de Gaz (REGAP)», la cesión de las novelas acciones que posea en la «Empresa Nacional de Pétroles de Aragón, S. A. (ENPASA)» a la Sociedad «Recherches et Exploitation de Gaz de Pétrole (REGAP)». Informe sobre política nuclear. Informe sobre visita a Béjar.

## AGRICULTURA

Decreto sobre reorganización del Ministerio de Agricultura.

Decreto por el que se nombra director general de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural a don Ramón Beneyto Sanchis.

Decreto por el que se nombra director general de Economía de la Producción Agraria a don Salvador Serrats Urquiza.

Decreto por el que se nombra director general de Capacitación Agraria a don José García Gutiérrez.

Decretos por los que se declara de interés social la expropiación por el Instituto Nacional de Colonización de diferentes fincas sitas en el término municipal de Santaelia (Córdoba).

Decreto por el que se amplía el ámbito de aplicación de lo dispuesto en la ley de 23 de diciembre de 1961, en lo que se refiere a plantaciones de almendros a toda la provincia de Granada.

Decreto por el que se crea el Centro de Fruticultura en la provincia de Lérida.

Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concesiones parcelarias de las zonas de Ciguñuela y El Carpio (Valleolid) y de Fresno de la Sierra (Cuenca).

Asuntos varios.

Expedientes de trámite.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes sobre los Consejos Económicos Sindicales de Córdoba y Vizcaya.

Informe sobre reuniones con representantes de empresarios y trabajadores de Vizcaya.

Informe sobre solicitudes for-

muladas por diversas empresas de Canarias.

Informe sobre las reuniones de jefes provinciales del Movimiento.

## AIRE

Decreto por el que se promueve al empleo de intendente del Aire al coronel del Cuerpo de Intendencia del Aire, don Juan Díaz Criado, nombrándole director de los Servicios de Intendencia del Ejército del Aire.

Decretos sobre adquisición de material y ejecución de obras e indulto.

Expediente de ejecución de obras y franquicias arancelarias.

## COMERCIO

Decretos de modificación arancelaria.

Admisiones temporales y repeticiones con franquicia arancelaria.

Posición de divisas.

## INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se crea una «Medalla del Mérito Turístico» y una «Placa del Mérito Turístico».

Informe sobre asuntos del Departamento.

## VIVIENDA

Decretos por los que se incluyen en las relaciones de promotores del artículo 15 del Reglamento de vivienda de renta limitada, de 24 de junio de 1955, los gobiernos generales de las provincias de Ifni y Sahara, y de la región ecuatoriana española.

Decreto por el que se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda a rebajar en un 20 por 100 las cuotas de amortización fijadas a la Obra Sindical del Hogar con motivo de los beneficios concedidos para llevar a cabo construcciones en las Hurdes.

Expedientes de gasto y convalidación de gastos.

Informe sobre asuntos del Departamento.

## AMPLIACION DEL CONSEJO

Madrid, 7.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, recibió, como de costumbre, en su despacho oficial, a los periodistas, una vez terminada la reunión de los miembros del Consejo de Ministros. Le acompañaban los directores generales de Prensa, señor Jiménez Quiñlez, y de Información Diplomática, señor Martín Gamero; el secretario general técnico del Departamento, señor Cañada, y otros altos funcionarios del mismo.

Empezó por hacer un cálido elogio de la figura de don Carlos Asensio, que ha cesado en la jefatura de la Casa Militar del Jefe del Estado por pasar a la situación B. Habiendo ministro del Ejército, jefe del Alto Estado Mayor, director de la Escuela Superior del Ejército, se ha prestado relevantes servicios a la Patria. En consideración de los mismos, el Consejo de Ministros ha acordado concederle la Gran Cruz del Mérito Militar.

El teniente general Alcebilla, que cesa en la dirección de la Guardia Civil, también ha sido galardonado con análoga condecoración.

Agregó el señor Fraga Iribarne que el ministro de Marina había hecho una exposición muy completa justificativa de un programa naval que ha de ser fundamental, programa que lleva un estudio minucioso y muy cuidadoso de años, y que pronto cristalizará en una realidad. Se van a actualizar aquellos programas de Ferrándiz y Maury, porque todo ha cambiado en los métodos, formas de combate, etc., y además contamos con los barcos recibidos por la Ley de Préstamo y Arriendo. El programa quedará inscrito en el general industrial siempre dentro del Plan de Desarrollo que el Gobierno tiene planteado.

Por su parte, el ministro de Hacienda ha llevado un decreto por el que se modifican determinados artículos del Estatuto de Recaudación, con el fin de eliminar las dificultades recaudatorias de las contribuciones. Ya saben ustedes que se ha establecido el sistema de cheques o la utilización de las Cajas Postales. Los tres meses que estaban fijados para el pago de las contribuciones son sustituidos por un sistema semestral y en el segundo semestre se dan facilidades para el pago, una vez recogida la cosecha. El establecimiento del pago a través de bonos, cheques y Cajas de Ahorro será muy útil y beneficioso para el contribuyente.

También el ministro de Educación Nacional ha llevado un decreto sobre la creación del Museo Nacional de Arte Hispano-musulmán en Granada. Se va a renovar todo cuanto se refiere a instalaciones de museos, hasta el punto de que en la Ciudad Universitaria de Madrid se empezarán las obras para la construcción del Museo de reproducciones artísticas, y en el Museo Arqueológico Nacional va a ser construida una réplica de las Cuevas de Altamira.

Siguió diciendo el señor Fraga Iribarne que el ministro de Trabajo había facilitado una amplia información sobre su reciente viaje por el sur de España, y fue muy interesante el informe que dio a conocer el ministro de Industria acerca de la política nuclear para el futuro. Se van a crear estaciones nucleares que resultarán más económicas y de mayor rendimiento en kilovatios. Dos grandes empresas han presentado ya sus correspondientes proyectos, y en el decenio venidero habrá unos planes de distintos tipos para esta clase de estaciones.

La reorganización del Ministerio de Agricultura ha sido

otro tema sometido a la consideración del titular de la cartera, conforme a las exigencias del Plan de Desarrollo. Desaparece la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria. Con la creación del Banco de Crédito Agrícola quedaba desahogada de esta Dirección la parte referente al mismo, y ahora, con los dos otros extremos enunciados, se crean las Direcciones de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, al frente de cuyo servicio se hallaba don Ramón Beneyto, que pasa a ocupar la Dirección General con esta nueva denominación; la de Economía de la producción Agraria, que desempejará don Salvador Serrats Urquiza y la de Capacitación Agraria, que se ha confiado a don José García Gutiérrez, jóvenes ambos ingenieros agrónomos, de brillante historial, con grandes experiencias y méritos.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

También se crea un Consejo Nacional de Investigación y Extensión Agraria, con lo cual la reforma queda incorporada plenamente al sentido de planificación social. Agregó el ministro que su Departamento había llevado un decreto por el que se crea una medalla del mérito turístico y una placa del mérito turístico. Es lo que si hay sanciones para los que incumplían las reglas establecidas en materia de Turismo pudieran haber los premios adecuados. Tendrán las categorías de oro, plata y bronce. La primera será concedida previo acuerdo del Consejo de Ministros y las otras por orden ministerial, y se aspira a que una vez al año, por lo menos, se otorgue una de las primeras condecoraciones.

El señor Fraga Iribarne terminó su conversación con los periodistas subrayando la importancia de los Servicios de la Comisaría de Urbanismo, y dijo que la Exposición de Ordenación Urbana, de carácter permanente, instalada en el Ministerio de la Vivienda, puede considerarse como una de las mejores de Europa.—Cifra.

# Más de cuatro millones de españoles van a quedar protegidos por el Mutualismo laboral

## Con ello todos los trabajadores del país disfrutará de sus beneficios

Un hecho de verdadera trascendencia social lo constituye la formación de las tres nuevas y últimas mutualidades de Previsión Social, que acogerán en su seno a los últimos núcleos de trabajadores que por su especial sistema laboral de autonomía, y por tanto no sujetos a patrono o empresa de cualquier clase y categoría, estaban excluidos, hasta ahora, de los beneficios sociales que disfrutaban los trabajadores por cuenta ajena.

Debemos hacer constar que la ardua y compleja labor llevada a cabo desde hace más de un año para pensar, orientar, aconsejar y, en una palabra, integrar a esta clase trabajadora dentro de las entidades correspondientes, ha corrido a cargo de la Organización Sindical, que ha desplegado todo su entusiasmo, su capacidad y eficacia funcional, hasta llegar a una cumplida y orgullosa culminación que tiene ya, como inminente etapa, el cierre de la afiliación, que finalizará precisamente el día 31 de este mes.

## TODO EL TRABAJO LABORAL ESPAÑOL PROTEGIDO

Un departamento especial, la Asesoría Técnica, montada al efecto, atiende mi requerimiento y me facilita información sobre este suceso, de tanta repercusión social, por el cual quedan ya asegurados en los múltiples



# El camarada Ruiz-Ocaña explica la importancia de las subvenciones obtenidas para la provincia

## Decidida ayuda gubernamental para aliviar al campo, con el peso de cuatro años de cosechas catastróficas

### 90.000 hectáreas beneficiadas por la concentración parcelaria > Con el pantano de Bernardos, en el Eresma, podrán fecundarse alrededor de 34.000 Ha.

#### EL CAUDILLO ESTA CON CASTILLA, LO MISMO QUE CASTILLA ESTA SIEMPRE CON EL, HA DICHO MUNOZ GRANDES A NUESTRO GOBERNADOR Y JEFE PROVINCIAL

Valladolid es una provincia que en los últimos años ha producido la impresión de retraso carente. Y hay que verla con mejores ojos para argumentar lo contrario. Después de una época francamente deplorable, a pesar de todo lo que cuentan las estadísticas y a los mejores deseos estatales, el balance, la situación final, será, como dijo en la reunión de ayer el ingeniero-jefe de los servicios agrónomos provinciales, muy vigorosa, aun con el hecho, del que nadie se reprochará tan pronto como desean y quisieran los altos organismos, pero...

En las últimas reuniones campesinas se ha llegado a conclusiones confusas. ¿Ha sido muy mala la cosecha última? ¿O es que una cosecha floja, sumada a las anteriores, ha creado una especie de caos, en el que, en ocasiones, nadie sabe ni puede reaccionar con el despejo necesario para llegar a la canalización de una serie larga de afluentes o desembocaduras que perturban la vida de la gente del campo? Si se calcula una buena cosecha en la provincia de Valladolid cuando se llega a se pasa de 20.000 vagones de trigo —nuestra provincia es una de las más pequeñas de España—, ¿se puede llamar catastrófica a la que acaba de pasar, de la que aún no hay noticia cabal, pero que se aproximará a lo antieconómico? Si, y mucho más pensando en que una línea no funciona bien cuando se producen varios descarrillamientos seguidos, en este caso cuando, y no en la comparación y reflexión de cantidades absolutas, pero cuatro años deplorables —decía el camarada Ruiz-Ocaña, gobernador civil y jefe provincial— crean tantas dificultades para el agricultor vallisoletano que su cúmulo impide deshojar el camino y ver clara la luz que todos desean otar en medio de tan antipática espesura...

Llegó un momento angustioso, patético, trágico, en el que todo se concibía contra esa fuerza impresionante de los hombres del medio rural, de aquellos que un día salieron a defender unos ideales hermosos, con una meta fija en salvar una civilización, una familia o una Patria. No es cuestión de estimaciones observadas desde un punto visor objetivo, no. Es de ser o no ser, de vivir una realidad tremebunda y de ponerse de parto de quienes tengan o no razón, por encima de consideraciones absolutas, porque lo necesitan. Valladolid es una provincia arruinada, de un lado, y Valladolid emergerá vigorizada en cualquier inminente cosecha —opina—. La realidad manda ponerse de los adanes del Estado, que desde la Confederación del Duero, Concentración Parcelaria, Colonización, Jefatura Agrónoma y Sindicatos ha puesto en movimiento millones de pesetas para que los pueblos más afectados salgan de una situación abrumadora, invirtiendo sumas casi astronómicas en maquinaria, abonos, semillas, pequeñas obras —estercoleros, cochineras, etc.— y préstamos de todas clases, incluyendo en esta partida las dos mil pesetas por hectárea hasta un máximo de veintidós. El principal factor, quien ha movilizó todos los recursos salud y paladin de este Valladolid que agrícolamente está viviendo en precario ahora, es, ha sido y será nuestro preclaro camarada Ruiz-Ocaña y Remiro, hombre fuerte que sale al encuentro de las encrucijadas difíciles de la provincia y gracias a cuyo entusiasmo permanente sabe adónde va nuestro campo y lo que quiere para medrar y salir airoso después de una tempestad que ha perdurado por espacio de cuatro años.

Valladolid, provincia, semitransada; Valladolid, provincia semiadlantada —en función de los favores de la meteorología—, saldrá del marasmo actual por los favores que recibirá próximamente, y se liberará de préstamos, de malas cosechas, crisis a los adanes del Estado, que desde la Confederación del Duero, Concentración Parcelaria, Colonización, Jefatura Agrónoma y Sindicatos ha puesto en movimiento millones de pesetas para que los pueblos más afectados salgan de una situación abrumadora, invirtiendo sumas casi astronómicas en maquinaria, abonos, semillas, pequeñas obras —estercoleros, cochineras, etc.— y préstamos de todas clases, incluyendo en esta partida las dos mil pesetas por hectárea hasta un máximo de veintidós. El principal factor, quien ha movilizó todos los recursos salud y paladin de este Valladolid que agrícolamente está viviendo en precario ahora, es, ha sido y será nuestro preclaro camarada Ruiz-Ocaña y Remiro, hombre fuerte que sale al encuentro de las encrucijadas difíciles de la provincia y gracias a cuyo entusiasmo permanente sabe adónde va nuestro campo y lo que quiere para medrar y salir airoso después de una tempestad que ha perdurado por espacio de cuatro años.

A mediodía de ayer el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Ruiz-Ocaña y Remiro, se reunió a almorzar con el ingeniero-jefe de la Confederación del Duero, en representación de este Organismo, don José Martín Elvir; ingeniero-jefe de los Servicios Agrónomos de la provincia de Valladolid, don Eusebio Alonso; don Federico Muñoz Durán, ingeniero-jefe de Concentración Parcelaria; ingeniero agrónomo del Instituto Nacional de Colonización, señor Miranda; don Fernando Henríquez de Luna, ingeniero-jefe del Servicio Provincial del Trigo; camarada Miguel Buj, delegado provincial de Sindicatos; camarada Antolín de Santolago y Juárez, delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo; representantes de los tres diarios locales y correspondientes de Prensa. Durante la reunión llegaron los camaradas Benitos Cantalapiedra, presidente de la C. O. S. A., y Lorenzo Hurtado, jefe provincial del Movimiento.

Al terminar, el camarada Ruiz-Ocaña, después de dar las gracias a todos los organismos representados por las personas reunidas con él, manifestó que las circunstancias obligan, como en el presente caso, a ver el campo de una provincia semidesarrollada agrícolamente, por más que los esfuerzos de los labradores vallisoletanos intenten a toda hora elevar el tono del complejo campesino. Es probable que el gran problema esté vinculado y circunscrito a la precariedad de las estructuras agrarias, que no responden a las necesidades previstas; pero lo cierto es que al cabo de tres o cuatro catástrofes consecutivas con los Ministerios de Agricultura y Obras Públicas, quienes intentan por todos los medios a su alcance en llevar los auxilios urgentes del Estado a pueblos que atraviesan ahora una situación grave.

Después, y para dar buena idea del interés y la decisiva atención que el Gobierno observa con nuestros pueblos, dice que el vicepresidente, Capitán General Muñoz Grandes, no le hizo guardar ansias cuando fue a visitarle, y al cabo de diez minutos salió del despacho a recibirle con los brazos abiertos. Y es que —me dijo— el Caudillo está con Castilla,

Cega y Eresma—, capaces de regar y fecundar más de 90.000 hectáreas, por cuanto sólo el de Bernardos transformará más de treinta y cuatro mil.

Trató después de la información, ofrecida en otro lugar del periódico, y repitió su gratitud a los reunidos, gracias a los cuales con su leal colaboración han podido ser realidades lo que no hace mucho sólo eran sueños.

El camarada Ruiz-Ocaña leyó la serie de cifras que ofrecemos a continuación, que reflejan la importancia de los beneficios obtenidos.

#### CONCENTRACION PARCELARIA

Relación de concentraciones terminadas desde el año de 1958 hasta el primer semestre de 1962:

Brahotos, 2.560 Ha.; Castromonte, 4.139; Castromonte de Esgueva y Villamerino de Esgueva, 3.088; Castromonte, 2.288; El Campillo, 1.951; Lomoviejo, 1.883; Matapozuelos y Villalba de Adaja, 2.876; Medina de Rioseco, 5.639; Medina del Campo, 7.664; Olmedo, 4.136; Pozaldez, 2.360; San Cebrían de Mazote, 2.828; San Palayo, 880; Torreclilla de la Torre, 516; Torrebatón, 5.739; Valbuena de Duero, 387; Villanueva de los Infantes, 963; Berceo, 3.285; Cistiernas, 2.770; Fuente el Sol, 1.835; Olmos de Esgueva, 1.529; Renedo de Esgueva, 1.954; Rufí de Bracamonte, 2.137. Total, 63.967 hectáreas.

Relación de concentraciones a terminar en el segundo semestre de 1962:

Bobadilla del Campo, 2.210 hectáreas; Pozal de Galinas, 2.034; Urones de Castroponce, 1.430; Valoria la Buena, 1.930; Cervillano, 2.110; Villavaquerín, 1.902; Villamerino de Campos, 1.920. Total, 13.556 hectáreas.

Relación de zonas en las que se está realizando el proceso de concentración:

Corcos, Fuente Olmedo, Villalonga (anexo a Mayorga), Villalba de la Loma, Aguasaj, Alcazarén, Becilla de Valderaduey, Cabrerros del Monte, Ciguñuela, El Carpio, Esguevillas de Esgueva, Fuensaldaña, Pornillos, Reina de Esgueva, Puras, Roales de Campos, Trigueros del Valle, Villalba de los Alcores, Barcial de la Loma, Villargarcía de Campos, Vega de Riuponco y Melzar de Arriba.

Relación de proyectos aprobados cuya ejecución es inmediata:

Redes de caminos y limpieza de arroyos en Matapozuelos, Fuente el Sol, Urones de Castroponce, Pozal de Galinas, Brahojos, Villamerino de Campos y Castroponce, 15.111.840 pesetas; en dragado del río Sequillo en Medina de Rioseco (dragado y expropiación de presas), 8.414.691,12; en transformación de regadío de Valoria la Buena, 5.860.649,02 pesetas.

#### OBRAS REALIZADAS

Inversiones realizadas por el S. C. P. desde el año 1960 al primer semestre del 1962 en zonas ya concentradas o en proceso de concentración:

En redes de caminos y limpieza de arroyos, 26.731.012,26 pesetas; en alberques para ganado, 2.635.287,56 pesetas.

En dragado de arroyos: "Madrado", en Valoria la Buena; "Los Molinos", en Berceo, y "Vallajuelo", en Lomoviejo, 883.213,56 pesetas.

En dragado de ríos: Esgueva (desde Renedo a Villafuente); Zapardiel (en Medina del Campo) y Valderaduey (en Castromonte), 13.369.396,72 pesetas.

Total de estas obras, 43.619.910,10 pesetas.

#### MORATORIAS CONCEDIDAS

Para liquidar en 1963: Por abonos, 9.000.000 pesetas; por semillas, 9.000.000; por semillas, 4.125.000.

#### PRESTAMOS OTORGADOS POR EL SERVICIO NACIONAL DEL CREDITO AGRICOLA

A Secciones de Crédito y Hermandades, 29.596.300 pesetas; a Cooperativas, Cajas Rurales, etcétera, 76.335.000; a entidades colaboradoras, 144.879.576; Hipotecarios individuales, 2.240.000; con garantía de depósito de productos agrícolas, 50.000.000, y maquinaria concedidos por el Servicio, 6.843.740. Total, 260.070.116 pesetas.

#### PREVISIONES PARA 1963

Colonizaciones de Interés Local: Obras a auxiliar, 25.000.000 de pesetas.

Subsolador: Labores de subsolador en la tierra de Campos (Valladolid), 24.000.000 de pesetas.

Dragados de ríos: Dragado y limpieza de ríos, 9.100.000 pesetas.

Sondeos: Sondeos para alumbamiento de agua para el riego, 2.000.000 de pesetas.

Otras obras: En zonas y fincas del I. N. C., 3.750.000 pesetas.

#### OTRAS INVERSIONES

Dragado de ríos: En 1961 y en 1962, 457.000 m3, por importe de 9.000.000 de pesetas.

Otras obras en zonas y fincas del I. N. C.: En 1961, 2.251.000 pesetas; en 1962, 3.980.000 pesetas.

#### IMPORTE DE LOS PRESTAMOS CONCEDIDOS

Campana 1959-60: Abonos, pesetas 56.635.546; trigo, 380.815.

Campana 1960-61: Abonos, 82.938.447 pesetas; trigo, 10.198.002; cebada, 9.272.180.

Campana 1961-62: Abonos, 99.389.103 pesetas; trigo, 7.640.110; cebada, 124.040.

#### REPOSICION GRATUITA DE PERDIDAS POR INUNDACIONES

Campana de 1961-62: Abonos, 22.463 quintales métricos, 3.825.576 pesetas; trigo, 6.715 quintales métricos, 3.962.233; cebada, 1.819 quintales métricos, 691.497.

#### SUBVENCION A EXPLOTACIONES MODESTAS

Campana de 1962-63: 17.831.890 pesetas.

#### PRESTAMOS DEL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

A través de la Caja de Ahorros Provincial se han concedido los siguientes préstamos:

Para maquinaria, 94.943.850,60 pesetas.

Hipotecarios, 5.017.130.

Con garantía personal, 55.879.870.

Con cargo al Convenio Especial, para ayuda a los agricultores afectados por las inundaciones catastróficas de los primeros días del presente año, 8.831.000.

Total, 164.671.650,60 pesetas.

Estas cantidades están referidas al 30 de noviembre próximo pasado.

Por la Caja de Ahorros Popular se han concedido los siguientes:

Para maquinaria, 2.120.000 pesetas.

Hipotecarios, 7.570.000.

Personales, 21.840.000.

Convenio Especial, 10.000.000.

Total, 41.630.000 pesetas.

Cantidades referidas el día 30 de noviembre.

#### SUBVENCIONES A FONDO PERDIDO

Subvenciones a fondo perdido destinadas por la Dirección General de Agricultura para trabajos de conservación de suelos en la provincia de Valladolid, con expresión del nombre de la finca, subvención y obras realizadas:

Término municipal de San Cebrían: Subvención, 467.905,30 pesetas; obra realizada hasta la fecha, 467.905,30. Término municipal de Castromonte de Esgueva: Subvención, 600.467,26; obra realizada, 248.505,38. Término de Villamerino de Esgueva: 392.350,59 y 377.637,58. Término de Olmos de Esgueva: 500.143,70; se acaban de iniciar las obras. Término de Villanueva de los Infantes: 717.896,42. Finca "Arroyo", 226.842,36 pesetas y 55.649,27. Finca "Abadía de Retuerta": 35.505,49 y 34.902,89. Finca "Granja Sardón": 18.650,94 y

18.161,27. Finca "Jaramiel de Abadía": 132.669,68 y 46.046,89. Finca "Coto Castilleja": 12.649,16 subvención. Finca "Dulces de los Camónigos": 53.933,55 subvención.

Totales: Subvención, 3.158.810,69 pesetas. Importe obra realizada, 1.248.808,58 pesetas.

Madrid, 7.—Se autoriza la subvención de las siguientes obras:

Obras de transformación del Canal de Castilla (Burgos, Valladolid y Palencia), con presupuesto de 45.883.177,75 pesetas.

## Obras de la Confederación del Duero Encauzamiento que afecta a la provincia de Valladolid, a cargo del Ministerio de Obras Públicas

#### RIO VALDERADUEY

Se está trabajando en las obras de "Terminación del trozo cuarto del encauzamiento del Valderaduey", que afecta a los términos de Becilla de Valderaduey, Villavieco de los Caballeros y Bolaños de Campos, de cuyas obras es contratista la empresa A.M.S.A. y se están dando por terminados los trabajos primero, segundo y tercero, en los términos de Melgar de Arriba, Santarvás de Campos, Vega de Riuponco, Cabezon de Valderaduey, Villagómez la Nueva, Castroponce y Becilla, con una pala cargadora del Parque Central de Automoviliismo y maquinaria del Ministerio de Obras Públicas y dos «dumppers».

Se espera que llegue una pala excavadora del Parque Central en estos días, para trabajar en el término de Becilla.

#### RIO SEQUILLO

Se está trabajando en la primera fase de las obras (obras de fábrica) del «Proyecto de reconstrucción del encauzamiento del río Sequillo, entre Tamariz y Villargarcía de Campos», con presupuesto de 8.000.000,00 de pesetas, por la empresa «Helma, S.A.»

Por decreto de 15 de noviembre de 1962, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 24 del mismo mes, se ha autorizado la realización por concurso directo con el Parque de Automoviliismo y Maquinaria del Ministerio de Obras Públicas, de las obras del «Proyecto modificado de dragado del río Sequillo entre Villada y San Pedro de Latarce», con presupuesto de administración de 49.596.045,14 pesetas, que había aprobado por Orden Ministerial de 26 de marzo de 1962.

Este proyecto afecta en su mayor parte a la provincia de Valladolid, en los términos municipales de Villallón, Herrín, Villafraides, Villabazur y Tamariz de Campos, Villanueva de San Mauricio, Medina de Rioseco, Villabrágima, Tordehumos, Villargarcía de Campos, Villanueva de los Caballeros, Uruñea, Villardefrades y San Pedro de Latarce.

Actualmente hay dos palas dragaminas y un «dumper», trabajando en Villanueva de San Mauricio y está en camino un tractor para ayudar a estas dos palas. En Villafraides hay otras dos palas dragaminas y un tractor para trabajar, no sólo en el río Sequillo, sino en el arroyo Eeruz.

Otra pala dragamina de gran tamaño, llegará hoy a San Pedro de Latarce.

Por Decreto de 15 de noviembre de 1962, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 24 del mismo mes, se ha autorizado la realización por concurso directo con el Parque Central de Automoviliismo y Maquinaria del Ministerio de Obras Públicas, de los trabajos urgentes de limpieza, dragado y reconstrucción de defensa de los ríos de las provincias de Valladolid, Zamora y León, por un presupuesto de administración de 34.683.493,09 pesetas, que había sido aprobado por Orden Ministerial de 2 de abril de 1962.

#### RIO ESGUEVA

Están en ejecución las obras de «Ampliación del encauzamiento del río Esgueva, en el término municipal de Valladolid», con presupuesto líquido de contrato, 2.083.173,54 pesetas, de las cuales 1.998.837,07 pesetas, son a cargo del Ayuntamiento de Valladolid, siendo contratista la empresa «Constructora Asturiana, S.A.»

#### ATUNILLO DE CORTAZAR, PUESTOS DE INTERES LOCAL

En regadíos, gallineros, silos,

estercoleros, en 1961, un total de 180, con 4.341.864 pesetas de antecios del Instituto Nacional de Colonización y 24.541 de subvención, 7.480.110 de presupuesto y 813,19 hectáreas.

Los auxilios de Colonizaciones de Interés Local concedidos en la provincia durante el presente año con regadíos, cochineras, gallineros, almáceres y graneros, apriscos, alberques, cuadras y establos y reparaciones varias, 584, con 15.348.604 pesetas de antecios, 846.165 de subvención, con un presupuesto de 24.385.396 pesetas en 1.296 hectáreas.

#### PUEBLOS AFECTADOS POR COLONIZACIONES DE INTERES LOCAL EN VALLADOLID DURANTE LOS AÑOS 1961 Y 1962

Adalia, Alaejos, Alcazarén, Aldea de San Miguel, Ataquines, Barcial de la Loma, Barruelo, Becilla de Valderaduey, Bobadilla del Campo, Bolaños de Campos, Brahojos de Medina, Cabezon de Pisuegra, Campillo del Campo, Caspio del Campo, Castrojón de Trabanos, Castrobol, Castrodeza, Castromonte, Castroviejo de Esgueva, Castromonte, Castromonte, Celnos de Campos, Cigales, Cistierniga (La), Corcos del Valle, Cubillas de Santa Marta, Fresno el Viejo, Fuensaldaña, Gerla, Hornillos, Iscar, Lomoviejo, Llano de Olmedo, Marzales, Matapozuelos, Mayorga de Campos, Medina del Campo, Medina de Rioseco, Megeces, Melgar de Arriba, Mojados, Moral de la Reina, Morales de Campos, Motilla del Marqués, Mudarra (La), Mucientes, Muriel de Zapardiel, Nava del Rey, Nueva Villa de las Torres, Ovetuola (La), Olmedo, Parrilla (La), Peñaflor de Hornillos, Piñel de Abajo, Pollos, Pozaldez, Quintanilla de Trigueros, Ramiro, Roales de Campos, Rodilla, Rubi de Bracamonte, Rueda, Salvador de Zapardiel, San Cebrían de Mazote, San Vicente del Palacio, Santa Eufemia del Arroyo, Santarvás de Campos, Santovenia del Pisuegra, Seca (La), Serrada, Tamariz de Campos, Tordehumos, Tordesillas, Torrecilla de la Abadesa, Torrecilla de la Torre, Torrelabán, Trigueros del Valle, Unión de Campos (La), Urones de Castroponce, Uruñea, Valbuena de Duero, Valdenabro de los Valles, Valoria la Buena, Valverde de Campos, Valladolid, Velascillo, Ventosa de la Cuesta, Villabazur de Campos, Villabragima, Villalcid de Campos, Villafraides de Campos, Villafraanca de Duero, Villafrechós, Villargarcía de Campos, Villagómez la Nueva, Villár de los Comuneros, Villalba de los Alcores, Villalón de Campos, Villanueva, Villanueva de los Caballeros, Villaverde de Medina, Villavieco de los Caballeros, Zaratán y Zarza (La).

Hubo, finalmente, un cambio de impresiones, que cerró el jefe del Servicio Agrónómico, señor Alonso, para inclinarse por la fortaleza del campo vallisoletano, que reaccionará bien en cuanto encuentre una coyuntura favorable, si se preocupa más de intensificar los cultivos y, sobre todo, buscando en la ganadería la transformación de unos predios que la necesitan, porque nuestros agricultores no podrán llevar a feliz término sus intenciones si no se conjuga lo agrícola con lo pecuario.



Para mitigar los daños catastróficos de la provincia producidos por intemperancias climatológicas de inundaciones y, por contraste, de sequías, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Ruiz-Ocaña y Remiro, al cabo de constantes desvelos, de un sinnúmero de trabajos, y de permanentes visitas a los Ministerios de Agricultura y Obras Públicas, principalmente, ha conseguido cifras importantes que pronto irán a nutrir desmayadas economías de los labradores de Valladolid. El grabado recuerda aquellos días tristes cuando las cosechas ribereñas eran arrasadas de modo incontrolable por la fuerza indomable de los ríos desbordados.

dávitas a fondo perdido, de las subvenciones, de los proyectos, de los trabajos de los Servicios de Concentración Parcelaria, Instituto de Colonización, Servicio del Trigo, entidades prestatarias, Confederación del Duero, etc. Refiriéndose a los de concentración, dijo que de las 300.000 hectáreas ya concentradas, 90.000 corresponden a Valladolid, esto es, cerca de la tercera parte. Habló, asimismo, de grandes proyectos para el futuro y concretó el sueño de los campos del sur de la provincia que, un día u otro, encontrarán muchas soluciones a sus quebrantos, singularmente cuando entren en funcionamiento las obras en estado de proyecto o anteproyecto de los Riegos Meridionales —pantanos de Gormaz,

pesetas. (Año pasado, 250 pesetas por hectárea de trigo).

#### MORATORIAS CONCEDIDAS

Para liquidar en 1963: Por abonos, 9.000.000 pesetas; por semillas, 9.000.000; por semillas, 4.125.000.

#### PRESTAMOS OTORGADOS POR EL SERVICIO NACIONAL DEL CREDITO AGRICOLA

A Secciones de Crédito y Hermandades, 29.596.300 pesetas; a Cooperativas, Cajas Rurales, etcétera, 76.335.000; a entidades colaboradoras, 144.879.576; Hipotecarios individuales, 2.240.000; con garantía de depósito de productos

18.161,27. Finca "Jaramiel de Abadía": 132.669,68 y 46.046,89. Finca "Coto Castilleja": 12.649,16 subvención. Finca "Dulces de los Camónigos": 53.933,55 subvención.

Totales: Subvención, 3.158.810,69 pesetas. Importe obra realizada, 1.248.808,58 pesetas.

## Obras en el Canal de Castilla

Madrid, 7.—Se autoriza la subvención de las siguientes obras:

Obras de transformación del Canal de Castilla (Burgos, Valladolid y Palencia), con presupuesto de 45.883.177,75 pesetas.

## Gestiones realizadas por el jefe provincial y gobernador civil Restauración de iglesias, ayudas para malas cosechas, concentraciones parcelarias, créditos para el campo, etc.

### 64 millones de pesetas aporta el Ministerio de Agricultura para distintas necesidades

A su regreso de Madrid, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Antonio Ruiz-Ocaña, nos ha dado cuenta de gestiones importantes llevadas a cabo, de interés muy grande para la provincia.

Acompañado del delegado de la Vivienda, camarada Felipe Santander, visitó al Director General de Arquitectura para reiterarle sea facilitada ayuda para restauración de iglesias, cementerios, casas de Ayuntamiento y demás edificios públicos u oficiales que sufrieron daños por las inundaciones, así como para acelerar la tramitación de las obras de reconstrucción de la parroquia de Quintanilla de Onésimo.

También realizó gestiones en el Ministerio de la Vivienda, en orden a la reconstrucción de otras, entre ellas la de La Ovetuola y La Seca, a las que la Dirección General correspondiente se compromete a reparar.

Visitó, asimismo, al camarada Ruiz-Ocaña, durante su estancia en Madrid, al Director General de Administración Local, para resolver cuestiones pendientes relativas a distintos Municipios de la provincia.

En entrevista que tuvo con el Subsecretario de Agricultura, trató de lo concerniente a completar ayudas por malas cosechas.

Han sido aprobadas las concentraciones parcelarias de los términos de Ciguñuela y El Carpio, y en días próximos seguirán, a lo que se espera, decretándose las de otros municipios.

Entre otras ayudas que presta el Ministerio de Agricultura se está llevando a cabo —nos dice

el camarada Ruiz-Ocaña— la centralización de créditos en el Instituto del Crédito Agrícola. Se ha hecho la concesión de una subvención de 2.000 pesetas por Ha., hasta 22 Ha., o sea, hasta 44.000 pesetas, a todos los pueblos afectados por los citados daños, que lo soliciten, en préstamos a amortizar en cuatro años. La concentración de créditos a que se hace referencia, están condicionados a su amortización en siete años, a partir del tercero, es decir, que los dos primeros años no se exige devolución alguna. Han sido aprobadas también ayudas para subsolados, que recibirán aquellos que lo soliciten, para lo que existe un crédito de 24 millones de pesetas que se destina a las labores de subsuelo de la zona de la Tierra de Campos en la provincia de Valladolid.

Para colonizaciones de interés local, en obras auxiliares dedica el Ministerio 25 millones.

En dragados y limpieza de ríos tiene destinados nueve millones. En sondeos y alumbamientos de aguas, dos millones.

Y en zonas y fincas del Instituto Nacional de Colonización, 3.750.000 pesetas.

Resumiendo: el total de cantidades que aporta a la provincia el Ministerio de Agricultura, es de 64 millones de pesetas, en distintas partidas.

Para reparación de 61 templos dañados, facilita la Vivienda 3.452.100 pesetas.

Hay otras treinta iglesias, cuyos expedientes se siguen directamente en Madrid, a instancia de la Diócesis.



# TEATRO Y CINE

Cinema Roxy - Teatro Carrión - Cine Avenida Teatro Calderón

## "Barrabás" "El milagro de Ana Sullivan"

**FICHA TECNICA.**—Argumento: Basado en la novela de Par Lagerkvist.—Guión: Christopher Fry.—Producción: Dino de Lauretis.—Fotografía: Aldo Tomi. Director: Richard Fleischer.—Interpretación: Anthony Quinn, Vittorio Gassman, Silvana Mangano, Katy Jurado, Arthur Kennedy y Ernest Borgnine.

**ARGUMENTO.** La novela del Premio Nobel sueco Par Lagerkvist. La figura de Barrabás, desnuda, atormentada, sola, entre el recuerdo y la realidad. Alrededor, el costumbrismo de un pueblo y una civilización decadentes. Primeros tiempos del cristianismo. La arena cruel del circo. Las llamas de la Roma pagana disolviendo las dudas de Barrabás.

**GUIÓN.** La soledad de Barrabás es el elemento dominante del film. Su soledad y sus dudas. Se pretende un exhaustivo estudio del personaje. Pero ello va en detrimento del guión, que se resiente del peso literario, de la retórica discursiva de la reiteración de situaciones.

**REALIZACIÓN.** Firmada por Richard Fleischer, uno de los directores de más personalidad en Hollywood actualmente. Un auténtico dominador de la puesta en escena. Fleischer cuenta aquí, además, con una fotografía magnífica, impresionante y pesca en sus contrastes de luces y sombras, en el estudio cromático de sus colores—violentos o aterrados—, en la composición total de la construcción de un ambiente, una época y unas situaciones ya conocidas a través de muchas películas, pero que en ninguna habían adquirido tal densidad humana. Fleischer juega con los efectos del color y logra resultados sorprendentes, para comunicar auténticamente el "porqué" de su puesta en escena. Este es su mayor mérito.

Este es el retrato obsesional, delirante, que logra hacer de la figura de Barrabás. En su contra podemos achacarle las desigualdades de ritmo, el tratamiento monótono de algunas escenas, su gusto refinado por la violencia y, en general, el efectismo rimbombante con que conjuga los efectos sonoros y mueve las masas y actores secundarios, por lo que a veces el film ofrece aspectos de una gran ópera. Con todo, Fleischer es un director expresivo, que ha logrado una aceptable película, muy en la línea de "Espartaco" entre la densidad del personaje y lo espectacular.

**INTERPRETACION.** Anthony Quinn es un extraordinario actor y no vamos a descubrirle ahora. Un gran profesional, penetrado al máximo con su personaje. Anthony Quinn se comporta como quien es. Y éste es su mejor elogio. Con él, que lleva el mayor peso de la cinta, breves figuraciones de Silvana Mangano—nada convincente—, Katy Jurado, Vittorio Gassman, Ernest Borgnine y otros destacados actores que cumplen con justicia y sobriedad su cometido.

JUAN JESUS RODERO

**FICHA TECNICA**

Título original: "The miracle worker". Producción: United Artist, 1961. Argumento: Basado en la obra teatral de William Gibson. Guión: William Gibson. Dirección: Arthur Penn. Interpretación: Anne Bancroft, Patty Duke, Victor Jory.

**ARGUMENTO.** Según se nos explica en la rotulación preliminar, concebido sobre un hecho y unos personajes reales: la familia Keller, de Estados Unidos. Una familia burguesa, acomodada, que tiene una hija sorda, ciega y muda a causa de una enfermedad. Una hija que crece desconfiada entre el egoísmo tóxico y condescendiente de su familia. Hasta que llega Ana Sullivan, antigua ciega, para recuperarla.

**GUIÓN.** Realizado por William Gibson sobre su obra teatral, en la que había mucha concesión, mucho tremendismo rebuscado, guión de planteamiento, desarrollo y desenlace clásicos, al que se mezclan las visiones oníricas de la protagonista. Buenos diálogos avalados por un buen guión en general.

**REALIZACION.** Segunda película.

de Arthur Penn, el hombre joven que tantas esperanzas nos hizo concebir con "El zorro". Y consolidación total de un realizador al que de ahora en adelante no debemos olvidar. Penn nos mete de lleno en el mundo doloroso de la anomalía. Penn enfrenta de modo constante a ese tandem fabuloso que son Helen —la niña— y Ana —su maestra—. Penn nos introduce en la lucha feroz de estos dos seres por su comunicación, no ya la mera comunicación física o expresiva —ese maravilloso lenguaje de las manos—, sino la del entendimiento, del espíritu, del alma. El director mueve a sus personajes de forma obsesiva, en un decorado funcional, desnudo y sin preocuparse apenas de lo accesorio para hacer llegar al espectador el acercamiento progresivo de Helen y Ana, dos mujeres que se repelen, pero que al final logran la comunicación buscada. Ana tiene frente a la niña y al egoísmo de su familia, y ella todo lo fía a la fe, al esfuerzo, a la tenacidad. Ese es su milagro, contenido en un lenguaje cinematográfico de primera magnitud. La escena agobiante hasta el paroxismo en el comedor, con la cámara girando en redondo para no planificar la acción; el doble travelling final, con su carga de esperanzas... Maestría y sensibilidad.

**INTERPRETACION.** Fabulosa. Así, sencillamente, por parte de Anne Bancroft y la pequeña Patty Duke. Sorprende y admira su labor. J. J. R.

## En PRADERA "EL BALCON DE LA LUNA"

**ARGUMENTO.**—Muy conocido ya. Tuvinimos la ocasión de ver uno del mismo autor con "Las crotiflitas". El de ahora trata de la historia de tres cantantes de una sala de fiestas, cuyo nombre es el título de la cinta, las cuales ambicionan, dos de ellas el amor y la tercera la riqueza. Todo ello combinado con un repertorio de canciones agradables al oído, situaciones graciosas y algunos intentos dramáticos.

**GUIÓN.**—Muy fluido, a pesar de lo cual se adapta perfectamente a cada personaje secundario, ya que las tres protagonistas principales del film no necesitan mucho diálogo, sino acciones, y éstas están a la altura de cada una de ellas. Esta falta de originalidad, lo cual no es pecado para que resulte entretenido, ya que va contrarrestado por la gracia de sus primeras figuras.

**REALIZACION.**— Los tres personajes principales: Lola Flores, Carmen Sevilla y Paquita Rico, ocupan todo lo bueno de la película. No dudamos que lo que han querido hacer con esta película es encontrar a un trió tan famoso, y si enfrentarse no es la palabra adecuada, sí podemos decir que ha sido un cuano a manos entre las tres. El director, Luis Saslavski, ha tenido muy poco que hacer, y creemos que ha sido lo mejor. Declaras libres y que se desvirtuaban como ellas lo saben hacer. De esta manera, ayudado por la magnífica fotografía y el extraordinario sonido y las tres figuras estelares, ha logrado una cinta que sin pasar de lo mediano ha de gustar por lo popular, por las canciones y por el trió protagonista.

**INTERPRETACION.**— Nos limitaremos a dar para cada actriz un solo juicio: Lola Flores, muy bien; Carmen Sevilla, muy bien, y Paquita Rico, bien a se.

cas. El resto de los intérpretes cumple con sus respectivos papeles. RICARDO RUIZ

## LOS COROS UNIVERSITARIOS En el Mayor «María de Molina»

Ayer, a las ocho de la tarde, tuvo lugar, en el Mayor «María de Molina», una velada musical a cargo del Coro Mixto Universitario de los colegios de Santa Cruz y M. de Molina, bajo la dirección del maestro Carlos Barrasa y con la intervención central de la soprano vallisoletana María Antonia Medrano, premio "Juan Altisent" de este año de 1962.

El programa, que fue escuchado por un numeroso público, constituido en su gran mayoría por estudiantes, fue presentado en tres partes variadas e interesantes. En primer lugar el Coro interpretó varias canciones clásicas de cantores célebres de la polifonía. Seguidamente la soprano María Antonia Medrano expuso obras de Granados, Falla, Vives y Arrieta, acompañada al piano por el profesor del Conservatorio don Enrique Alvarez Zabata, siendo muy aplaudida en la fina interpretación que de ellas hizo, con voz timbrada y cuidada técnica vocal.

Finalmente el Coro Universitario expuso unos curiosos cantos, típicos y actuales, entre los que destacó por espectacularidad "Alamo", de Tomkin. Estas últimas canciones fueron acompañadas con acordeón, magistralmente manejada por una alumna del Colegio "María de Molina". Todos los intérpretes fueron premiados con grandes aplausos en las finales de sus actuaciones. II.

## CORO UNIVERSITARIO DE SALAMANCA

A las doce, en el Colegio Mayor "San Juan Evangelista", dará mañana un concierto el Coro Mixto Universitario de Salamanca, compuesto por sesenta voces. Solistas, María Burrueta y Tomás Notario. Director, J. García Bernalt.

## Concierto de piano por Pilar Bayona

Mañana, a las siete y media de la tarde, en el Colegio Mayor "La Salle", concierto de piano por Pilar Bayona.

**CALDERON**  
A las 4,30, 7,30 y 10,30  
**EL MILAGRO DE ANA SULLIVAN**  
Anne Bancroft - Patty Duke  
Complementada con el cortometraje en Color y Vista Visión  
**Visita a España**  
(MENORES)

**LOPE DE VEGA**  
A las 4,30, 7,30 y 10,30  
**PLAN 402**  
Danny Kaye - Dana Wynter  
PanaVisión - Technicolor  
Con el complemento en Color y Vista Visión  
**VISITA AL JAPON**  
(Mayores)

**PRADERA**  
A las 4,30, 7,30 y 10,30  
**El balcón de la luna**  
Lola Flores, Carmen Sevilla y Paquita Rico  
EASTMANCOLOR - (Mayores)

**ZORRILLA**  
A las 3,45 y desde las 7,30 (numeradas)  
**EL REY Y YO**  
Deborah Kerr - Yul Brynner  
CinemaScope - Color  
**El gladiador invencible**  
Richard Harrison  
CinemaScope - Color  
(MENORES)

**CAPITOL**  
A las 4 y desde las 7,30 (numeradas)  
**FANNY**  
Leslie Caron, Charles Boyer y Maurice Chevalier, y  
**UNA DAMA PERFECTA**  
por CHARLOT - (Mayores)

## EL MOMENTO TEATRAL EN MADRID

### "El perro del hortelano", de Lope de Vega, en el Español "Buenísima sociedad", en el Reina Victoria Por M. DIEZ CRESPO

Se ha inaugurado la temporada oficial 1962-63 en el Español, bajo la dirección de Cayetano Luca de Tena. La muy famosa comedia de Lope de Vega "El perro del hortelano", ha sido la obra elegida para la inauguración. Con ello se rinde homenaje a la memoria del Fénix, en el IV centenario de su nacimiento.

"El perro del hortelano" es comedia que debió ser escrita hacia 1614. Lope la menciona "El peregrino en su patria", en la edición de 1618. La primera refundición realizada en España de esta obra fue escrita por Hartzenbusch, y cuyo estreno tuvo lugar en el Teatro Lope de Vega—antiguo de los Basillos, situado en la calle del Desengaño—, el día 1 de octubre de 1862. Esta adaptación se tituló "Amor nace de los celos o el perro del hortelano". Y en efecto, esta es la base de esta deliciosa fresca, desvergonzada, comedia del divino Lope. Hoy, al cabo de los siglos, encontramos en "El perro del hortelano" una auténtica comedia de testimonio, dentro de una burla y una gracia arrolladoras. Lope advierte en su tiempo el problema de clases y de castas. Diana, condesa de Belflor, está enamorada de su secretario, Teodoro, y de quien no se decide a ser la esposa por impedirle su condición de aristócrata. Pero Lope se burla de todo esto, y recurre a un episodio carnavalesco. El lacayo de Teodoro visita a un viejo y caduco aristócrata, y le convence de que un hijo que él perdió se encuentra a dos pasos de su palacio, haciendo de secretario de la mencionada condesa. Y todo queda resuelto. Se casan, y Lope se quedó tan campante, en su burla apasionada. En esta versión, y dada la escasez de tiempo, se han suprimido algunas escenas que hacen ver al espectador la farsa desde dentro. Es decir, que el propio Teodoro y la bella condesita están al cabo de la calle de la engañifa de que ha sido víctima el carcamal aristócrata. Tal y como Lope llega al desenlace de esta comedia, hoy, seguramente, se hubiese dicho que era un procedimiento inadmisibile, por lo fácil. Pero... cuando hay gracia, todo es verdad y todo es admisible. Lope decía que en amando, todo es verdad, y nosotros nos permitimos añadir: en habiendo gracia, todo es verdad también. Y no hay obra del divino Lope que carezca de gracia, de poesía, de frescura.

Es, en efecto, una delicia escuchar los versos de "El perro del hortelano". Obra que ha sido puesta en escena innumerables veces en Francia y Alemania. Hace unos años, yo tuve ocasión de ver esta comedia en París, puesta en escena de manera encantadora, como asimismo la ha puesto Cayetano Luca de Tena en el Español, por un procedimiento mixto entre el quehacer clásico y el "baller". Este problema de la interpretación de nuestros clásicos ha sido muy seriamente estudiado, sobre todo en el extranjero.

Mederith decía que nuestro teatro clásico se acercaba mucho para ser interpretado al ritmo de "ballet". En efecto, salvo algunas obras, nuestro teatro del Siglo de Oro es alegre, suelto, ligero, nervioso. Y en cuanto a la mejor manera de acercamiento al público actual, Nicolás Evreinof hizo un viaje a Madrid, el año 1925, para estudiar en los Museos, en la calle, en las casas, nuestro estilo, usos y costumbres. El resultado de estos estudios fue muy curioso. Evreinof concibió la idea de reconstruir los antiguos corrales de comedias, dentro del escenario, y de esta manera el público vivía el curso de la representación en una ilusionada entrega. Por aquellas fechas Azorín, aprovechando

la visita a Madrid de Nicolás Evreinof, pidió a los empresarios de nuestra capital que invitasen al famoso director y actor. Y como es costumbre entre nosotros, nadie hizo caso de una llamada interesante e inteligente. Nuestros clásicos se ponían en escena "muy seriamente" y con todos los respetos, sin la menor audacia ni el mas leve desca de modernizarlos, dentro de su tradición.

Por lo que a estas representaciones de "El perro del hortelano" ofrecidas en el Español respecta, hemos de decir que el criterio seguido es alegre, resuelto, trónico, manteniendo un punto de vista entre romántico y naturalista. Y en cuanto a los intérpretes, Carmen Bernardos hace una "Diana" llena de temblores y celos, de amor y sentimiento, expresado con el más fino encanto. Armando Calvo, muy entonado, sobrio y elegante en su expresión, y Miguel Angel en el "gracioso" sabá dar el verdadera sentido al personaje burlesco.

Entre todos los estrenos del arrollador Alfonso Paso, tal vez ninguno haya estado precedido de mayor expectación. Se corrió por Madrid que "Buenísima sociedad" era una crónica teatral escandalosa, en que los personajes que aparecían en escena simbolizaban a otros tantos conocidos de la vida social madrileña; aristocracia, periodismo, vida artística... Y allí acudió el público —al Reina Victoria— a ver reflejado ese ambiente. En efecto, "Buenísima sociedad" es una comedia concebida al estilo de ciertas obras de Priestley, como "Llama un inspector" y "Curva peligrosa". Comedia de las llamadas de denuncia; término que a mí me irrita un poco. Cuando Priestley utiliza un personaje como el inspector de la mencionada comedia, lo presenta de una manera misteriosa. Es una forma elegante de sacar a flor de piel las conciencias de los demás personajes. Alfonso Paso, nos presenta en su nueva comedia un primer acto divertido en el que reconocemos a muchas personas del mundillo madrileño. En la segunda parte, uno de los personajes —un aragonés con la copa de un pino—, se siente honrado y con muchos deseos de avergonzar a todos. Para ello recurre al artificio de una muerte, que luego resulta ser mentira. Pero ello ha servido para que cada personaje diga su verdad: en este caso, las únicas verdades son: fraudes, adulterios, vilezas. Este acto es aburrido. Posee muy escasa gracia. El aragonés se pone pesado. Y no salimos durante toda la segunda parte de una misma y monótona situación. Poco, muy poco ingenio, y en cuanto a la técnica —ya empleada por este autor en otras comedias suyas— en la de Priestley, ya un poco anticuada dentro del moderno teatro. Pensemos en que "Llama un inspector" fue estrenada —por cierto en Moscú antes que en Londres— el año 1946. Y la vanguardia teatral va por otros caminos.

Interpretan con cierto garbo esta nueva obra de Paso, Antonio Garisa y Olga Petró, entre otras figuras. (Exclusivo para PYRESA)

## El SEU convoca un Concurso de Cuentos y Poemas

El Sindicato Español Universitario, con el fin de fomentar la atención de los estudiantes hacia la literatura así como estimular a quienes ponen a contribución su arte para mejor resaltar y dar realce a las tradicionales fiestas de Navidad, convoca un concurso de cuentos y poesía sobre temas navideños bajo las siguientes bases:

Podrán concurrir al certamen en cada una de sus secciones, cuantos estudiantes lo deseen en cuadrantes en el S. E. U. y alumnos de Curso Preuniversitario que realicen sus estudios en cualquier centro oficial o reconocido de este Distrito Universitario de Valladolid.

El tema versará sobre motivos y ambiente navideños.

Los cuentos tendrán una extensión máxima de diez folios. Las poesías serán libres de extensión y forma.

Los trabajos deberán ser originales e inéditos. Se presentarán mecanografiados a doble espacio, en papel tamaño folio y por una sola cara, por triplicado en original y copias convenientemente unidas.

El plazo de admisión comenzará desde la publicación de la presente convocatoria y expirará el día 22 de diciembre a las diez horas, no siendo prorrogable el plazo por ningún motivo.

Los originales deberán ser rigurosos a la Jefatura del Sindicato Español Universitario (Departamento de Actividades Culturales), calle Gamazo, 7, Valladolid. Los originales vendrán con firma, indicando el nombre, apellidos, dirección detallada del autor y el lugar donde realiza sus estudios.

El jurado estará compuesto por siete personas y sus nombres publicarán en el anónimo hasta el mismo día del fallo y éste será inapelable.

Se establecen los siguientes premios para cada una de las especialidades "Cuento" y "Poesía":

Primer premio: Jefatura del Sindicato Español Universitario de Valladolid: Dipoma y 1.000 pesetas.

Segundo premio: Departamento de Actividades Culturales: Dipoma y 500 pesetas.

El fallo del concurso se hará público antes del día 5 de enero de 1963 por prensa, radio y en los tablones de anuncio de las Facultades, entregándose los premios el día 7 de marzo de 1963, festividad de Santo Tomás de Aquino, en un acto que se anunciará previamente.

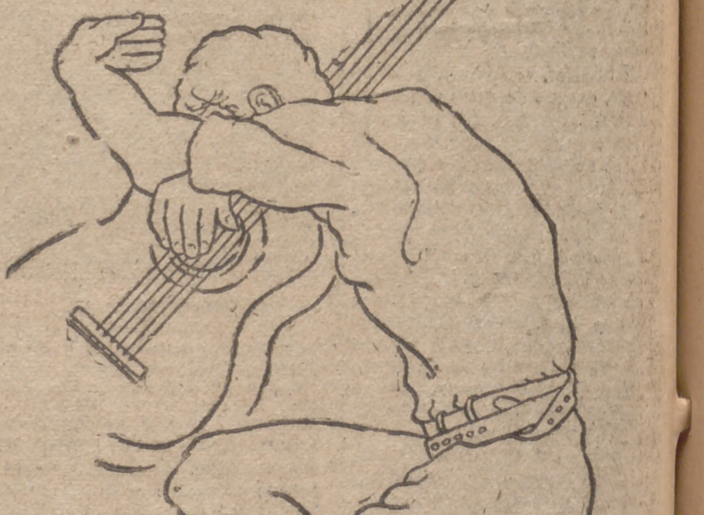
El fallo del concurso se comunicará directamente a los ganadores.

El Sindicato Español Universitario se reserva el derecho de editar los cuentos y poesías premiados, los cuales quedarán de su propiedad, sin otra indemnización a los autores que los premios establecidos.

El envío de originales para participar en este concurso supondrá por parte de los escritores concursantes, la total y plena aceptación de estas bases, sobre las que —en caso de cualquier duda y necesidad— prevalecerá única y exclusivamente la opinión del jurado.

Para publicidad y suscripciones llamen al teléfono 22373

## ENTRE EL BORDON Y LA PRIMA...



"CANTE GRANDE y CANTE CHICO" todos los sábados, a las 22,30 "LA VOZ DE VALLADOLID"

**CINEMA LA RUBIA**  
HOY: A las 4 y desde las 7,30  
**LA GRAN AVENTURA DE TARZAN**  
COLOR  
Gordon Scott - Sara Shane y  
**FALSO CULPABLE**  
Henri Fonda - Vera Miles  
(TOLERADAS)

**CINEMA COCA**  
5-7,45-10,30  
**TRIUNFO APOTEOSICO DEL MEJOR "WESTERN" DE JOHN FORD**

**El hombre que mató a Liberty Valance**

**JAMES ST. WART y JOHN WAYNE**  
Se ruega puntualidad debido al interés desde las primeras escenas  
**TOLERADA**  
Localidades para mañana

**3 suntuosos locales AVENIDA - CARRION - ROXY**  
**3 funciones 4,30 - 7,30 - 10,30**  
**Denos en un día 10.000 ESPECTADORES**  
ESTE ES EL BALANCE DEL EXITO QUE HA OBTENIDO EN SU ESTRENO LA MAS GRANDIOSA PELICULA DEL SIGLO  
**BARRABÁS**  
TECHINIRAMA 70 - (APTA MENORES) - TECHNICOLOR  
ANTHONY QUINN, SILVANA MANGANO, ARTHUR KENNEDY, VITTORIO GASSMAN, KATY JURADO Y ERNEST BORGNINE  
**ADMIRELA HOY, a las 4,30-7,30-10,30, en AVENIDA - ROXY - CARRION**  
CONTINUA LA VENTA DE LOCALIDADES PARA MAÑANA Y EL LUNES

**CINEREX**  
HOY: A las 4 y desde las 7,30 (numeradas)  
Vacaciones para enamorados  
Scope-Color - Jane Wyman y Clifton Webb  
**SEGUIRE TU CAMINO**  
por el genial actor J. W. Fischer - (Mayores)

**CINE LAFUENTE**  
HOY: A las 4,30 y desde las 7,30 (numeradas)  
**El hombre de Alcatraz**  
La interpretación cumbre de Burt Lancaster y el film de la serie de Scotland Yard  
**La bala misteriosa**  
(Mayores)

**CINE GOYA**  
HOY: A las 4 y desde las 7,30 (numeradas)  
**LEY DE GUERRA**  
por Mel Ferrer, Nagai Noel y Peter Van Eyck, y  
**Burca u retorno**  
Technicolor — por James Cagney y Viveca Linfors  
(Mayores)

**CAPITOL**  
A las 4 y desde las 7,30 (numeradas)  
**FANNY**  
Leslie Caron, Charles Boyer y Maurice Chevalier, y  
**UNA DAMA PERFECTA**  
por CHARLOT - (Mayores)

**AGRICULTOR:**  
La ley protege el secreto de tus declaraciones al Agente censal.



# CAL Y ARENA VISTAZO AL OVIEDO

La actualidad es un imperativo al que no puede sustraerse el periodista. Y la actualidad deportiva se llama aquí, en Valladolid, Real Oviedo, inmediato visitante del primer club vallisoletano. O más concretamente, el encuentro que mañana se juega en el Estadio. A los lectores aficionados, probables espectadores del acontecimiento, les gusta saber todo o casi todo de los protagonistas. De uno de ellos, del Valladolid, nada nuevo podemos contar. Y al otro, al Oviedo, vamos a echarle un vistazo juntos.

Del Oviedo en sí, de su historial, poco podemos decir que no sepan los aficionados. Lo que interesa es el Oviedo actual. El que mañana saldrá a disputar los puntos al Real Valladolid. Con respecto al equipo que conocemos de temporadas anteriores, pocas variaciones hay que comentar. Los nuevos fichajes del club blanquiazul para esta temporada han sido los defensas Datzira —conocido aquí por sus actuaciones con el Sabadell, Azcueta— el lateral bilbaíno, que no terminó de jugar en el Betis y Solé, traspasado por el Valladolid. En la media, aunque ahora ocupe demarcación de interior, el vizcaíno Icazurriaga, que el año pasado vimos con el Burgos. Y en la delantera, Giron, traspasado por el Burgos a mediados de la temporada anterior, que ha actuado ya varias veces en el Estadio; el interior Parés, del Sabadell, y los brasileños Livinho y João Jorge, que con José Luis forman el grupo de novedades de cara a la afición vallisoletana. De todos estos fichajes, veremos mañana a cinco en acción: Datzira, Icazurriaga, Parés, Azcueta y José Luis. El central sabadellense, que comenzó flojamente, se ha afianzado en el equipo tras las lesiones de Alvarez y Solé, que se presumían titulares. Icazurriaga ha cuajado en seguida, aunque la perfecta sincronización del dúo Iguarán-Paquito le haya alejado de su verdadero puesto de volante. En la delantera, el vizcaíno José Luis, que hace dos temporadas, cuando fue fichado por el Oviedo, estuvo a punto de crear un caso por los presuntuos derechos que arglia el Atlético de Bilbao, se ha destacado en los últimos encuentros como un delantero nato, de los que van derechos al gol, mientras el catalán Parés, sin demostrar nada extraordinario, se va afianzando en el cuadro titular.

Al margen de estas novedades, la clave del éxito ovienense parece centrarse en los siguientes factores: En primer lugar, el trabajo serio, concienzudo, de Ochoa, entrenador efectivo cien por cien. Luego, la espléndida forma —precisamente como resultado de lo anterior— de los veteranos Toni y Sánchez Lage, que arman dos líneas del equipo. Y finalmente, esa formidable pareja de volantes Iguarán-Paquito, que se complementan a las mil maravillas. El guipuzcoano, fuerte y contundente para atender a las misiones defensivas, y el asturiano, con facultades y técnica para encauzar todo el juego del conjunto, en colaboración con el argentino Sánchez Lage. Junto a éstos, verdaderos hombres-bases del conjunto, sería injusto olvidar la línea de regularidad de un Marigil —inesperada baja de última hora— otro firme valor de la cantera asturiana, el extremo José María, a quien conocemos desde sus estupendas campañas como volante de la selección juvenil asturiana de hace cuatro temporadas. Ahora parece haber cuajado en un eficaz extremo, aunque los técnicos sigan eviéndoles mejor como interior.

Sobre la campaña actual del Oviedo, los hitos más importantes a registrar son los triunfos en Pamplona y Málaga y el conseguido en el Carlos Tardiere sobre el Barcelona, amén de su última goleada al Eibar. Un conjunto con fuerza y juego, según le describen los propios colegas ovienenses. Un formidable adversario, en suma, para cualquier equipo.

PARRA

## BALONCESTO

### Cinco opiniones ante el Valladolid-Castilla de esta mañana

Con el Valladolid-Castilla, que hoy se disputa, lanza el cronista cinco preguntas iguales a cinco personajes de esta gran final.

1. ¿QUE SIGNIFICA ESTE ENCUENTRO PARA EL BALONCESTO VALLISOLETANO?
2. ¿QUE OPINION LE MERECE EL REAL VALLADOLID ACTUAL?
3. ¿Y EL CASTILLA G. F.?
4. ¿QUIEN SERA EL VENCEDOR?
5. ¿POR QUE?

#### El federativo Francisco Palacios

1. Es muy importante. En él se ha de ver el grado de preparación alcanzado en la fase previa.
2. Es un equipo completísimo. Sus condiciones técnicas son extraordinarias, como hemos todos apreciado, y en él están casi la totalidad de las figuras locales.
3. Sigue los pasos del Valladolid. Sus jugadores tienen en potencia tantas cualidades y en cualquier momento pueden sustituir a los otros.
4. Cualquiera.
5. Es muy indeciso. Creo que es necesario esperar para ver quién es quién, si la técnica o la juventud.

El hecho de llegar a la final de esta gran final, es un logro.

4. Sin menospreciar al contrario, espero que ganemos nosotros.
5. Tenemos más experiencia en esta clase de partidos. Hasta cierto punto es lógico que gane el Valladolid, pero considero al Castilla un equipo difícil.

#### El jugador del Castilla Emilio Esteban

1. A mí modo de ver, este encuentro es una inyección de savia nueva, que buena falta hace.
2. No ha llegado a todo lo que de sus hombres se puede esperar. Es un gran equipo.
3. El único veterano soy yo. A la juventud de mis compañeros se le adosa por un lado la inexperiencia; pero por el otro el brío y la velocidad.
4. Tanto ellos como nosotros; es un partido de cara y cruz.
5. Ambos nos conocemos los defectos y las virtudes. Buscaremos respectivamente nuestro punto vulnerable.

Mucha similitud, como ven en las opiniones. Que todo sea según queremos y nos damos por satisfechos. Es lo que pienso.

J. M. ORTEGA

#### El aficionado José Arreal

1. Es un partido completísimo, definido por la emoción. Si es significativo para nuestro baloncesto.
2. Su conjunto es magnífico. Es de esperar que rinda mucho en este encuentro.
3. Es nuevo, tiene calidad y ardientes deseos de victoria. Un gran cuadro para el futuro.
4. Probablemente el Valladolid; pero ha de luchar mucho.
5. Tiene más "horas de vuelo" y actúa con mayor serenidad.

#### El jugador del Valladolid Roberto Alonso

1. Un encuentro interesante. Además del deporte en sí, estará presente el espectáculo.
2. Estamos en fase de aclimatación. Pronto alcanzaremos la forma y rendiremos plenamente.
3. No le he visto actuar esta temporada, pero conozco a sus jugadores y sé que son buenos.

#### Viaje a Pajares

Turismo e Intercambio Juvenil organiza para el próximo día 23, dentro de su plan de invierno, un viaje al puerto de Pajares.

Para informes e inscripciones, en nuestra Delegación en Salvador, 22, tercero, todos los días, de siete y media a nueve y media.

## ESTADIO MUNICIPAL

### FUTBO

PARTIDO DEL CAMPEONATO DE LIGA

# REAL OVIEDO

# REAL VALLADOLID DEPORTIVO

A las 3:30 de la tarde de MAÑANA, domingo, día 9

# Los deportes

## Otra baja en el Oviedo: Marigil, con probable lesión de menisco, será reemplazado por Azcueta. El Valladolid, con catorce jugadores, marchó anoche a Tordesillas. Es dudosa la alineación de Morollón en la vanguardia local

A última hora ha surgido otra novedad en el Oviedo, que llega hoy a media tarde a nuestra ciudad. El defensa lateral Marigil, que reanudó los entrenamientos el pasado martes y con el que se esperaba contar para este encuentro con el Valladolid, se resintió en el entrenamiento del jueves y a estas horas está camino de Barcelona para ser reconocido por el doctor Naves para confirmar si tiene o no dañado el menisco. Para suplir al zaguero internacional, Ochoa ha designado a Azcueta, que completará la línea defensiva con Toni y Datzira. En los demás

puestos saldrán los anunciados: Alarcía en la meta, Iguarán y Paquito de volantes y Sánchez Lage, Icazurriaga, José Luis, Parés y José María en la delantera. Este último, José María también, acusaba ayer algunas molestias en la ingle, pero el entrenador se manifestaba optimista ante su alineación. Viajan también el meta Boudón, Solé y Calleja. El grupo saldrá hoy a primera hora de Oviedo con el propósito de almorzar en León y rendir viaje alrededor de las seis de la tarde. Acompañando al equipo en es-

te desplazamiento es seguro que vendrán cerca de cuatro mil seguidores. Nunca en Asturias, a excepción de los duelsos Sporting-Oviedo, se había registrado una excursión, ver a su equipo y asistir a una jornada triunfal de sus colores. En cuanto al Real Valladolid, ayer celebró su acostumbrada sesión de entrenamiento, en la que no hubo que registrar novedad alguna digna de mención. Dicho con otras palabras, todo marcha perfectamente. Hay entusiasmo, moral y ganas de jugar, porque los muchachos acusan deseos de

retomar a la actividad oficial del torneo. El hecho de que les corresponda enfrentarse con un equipo de las características del Oviedo, que además está igualado a puntos en la clasificación, es un aliciente más para los jugadores blanquioletos, que ven así la posibilidad de distanciarse en la tabla. ¿Conseguirán su propósito? La contestación a este interrogante tendrán que darla ellos mismos en el campo de juego.

Ramallets, con el que charlamos ayer por la noche, se muestra prudentemente optimista: —No me gusta hacer pronósticos y máxime en esta clase de partidos —nos dijo—. Pero de todas formas hay una cosa que me hace sentirme optimista aunque guardando el respeto debido a un gran rival, como es el Oviedo.

—¿Que es lo que te hace ser optimista? —El entusiasmo, la excelente moral de los jugadores. De esas ganas, de ese entusiasmo, no puede salir otra cosa que una nueva jornada triunfal para los colores blanquioletos. Habrá que luchar, y mucho, porque el Oviedo no vendrá a regalar los puntos precisamente, pero tendremos fuerzas para salir adelante y conservar este puesto privilegiado que ahora tenemos en la tabla.

—¿Problemas de alineación? —Pueden salir los de siempre o haber algún cambio. Todo depende de algo que tengo que resolver de aquí al domingo. De momento, y tal como pienso ahora, hay dos puestos que pueden cambiar. Un hombre sólo y dos puestos.

—¿Quieres aclarar? —No creo que haga falta. ¿No estuviste en el entrenamiento del jueves? Ya lo viste entonces. Puede salir esa delantera del primer tiempo o la habitual de los últimos encuentros.

—Entonces, ¿todo dispuesto para el triunfo? —Dispuestos... para intentar ganar, que no es lo mismo. El público también, y así lo espero, debe aportar su granito de arena en la empresa de ayudar desde la grada. Ellos tendrán su "claque", y no será muda precisamente.

—¿No temas que el descanso os haya hecho perder el ritmo de juego? —No hay razón. Llevamos entrenando desde la semana anterior y ayer mismo tú pudiste comprobar que todo sigue igual. E incluso con más ganas, si cabe, que antes.

Anoche, poco antes de las diez, los jugadores, después de asistir a una sesión cinematográfica, se trasladaron al albergue de Turismo de Tordesillas, donde estarán concentrados hasta la crítica hora de dirigirse al campo. Con el entrenador al frente marcharon Calvo, Estrems, García Verdugo, Pini, Pinto, Ramírez, Sanchis, Aramendi, Enderiz, Morollón, Rodilla, Molina, Joselín y Paredes.

P.

## BRILLANTE CHARLA DE RAMALLETS, EN LA GUARDIA DE FRANCO. Habló sobre "Ética deportiva"

### Presidió el Jefe Provincial y Gobernador Civil

Anoche, en el salón de actos del Hogar de la Falange, en presencia de numerosísimo público, se celebró la anunciada conferencia del entrenador del Real Valladolid Deportivo, Antonio Ramallets. Presidió el acto el jefe provincial y gobernador civil, camarada Antonio Ruiz-Ocaña, con el subje-

to de su personal experiencia. Con sencillez, amabilidad y sincera emoción, a veces, explicó todo su compendio de deontología del futbolista. Con anécdotas extraídas de su historial ilustró la charla, que desde el primer momento prendió la atención del auditorio, y a través de la misma quedó

firmemente trazado el pensamiento del orador sobre la moral y comportamiento de un jugador de fútbol. Como debe comportarse con modestia y afán de emulación ante las críticas, el respeto que debe al público y, al contrario, la idea del compañerismo, el saber reaccionar ante la derrota y la modestia, no exenta de elegancia y caballería, en la victoria. Se refirió también a las



LA PRESIDENCIA, Y RAMALLETS DURANTE SU CONFERENCIA

provincial, camarada Antonio Lorenzo Hurtado; lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, camarada Francisco Gutiérrez del Castillo; procurador en Cortes por la provincia, camarada Manuel Serrano; presidente del Real Valladolid, don José Miguel Arrarte, y mandos de la Guardia de Franco, organizadora de la conferencia. El camarada Gutiérrez del Cas-

por no defraudar y por complacer a los oyentes. Dijo también que iba a pronunciar no tenía otra pretensión que la de una charla a la que procuraría dar toda la amabilidad posible, acudiendo al caudal de su dilatada experiencia como jugador. Pasó después Ramallets a exponer su punto de vista sobre el enunciado del tema, bajo el pris-

matamente trazado el pensamiento del orador sobre la moral y comportamiento de un jugador de fútbol. Como debe comportarse con modestia y afán de emulación ante las críticas, el respeto que debe al público y, al contrario, la idea del compañerismo, el saber reaccionar ante la derrota y la modestia, no exenta de elegancia y caballería, en la victoria. Se refirió también a las



Un aspecto de la sala durante la charla del entrenador del Real Valladolid

tallo hizo la presentación del conferenciante con una breve y elocuente glosa de la personalidad de Antonio Ramallets como hombre y como deportista, que se había hecho acreedor al alto honor de defender los colores nacionales marada Gutiérrez del Castillo fue

## BALONCESTO España, invitada a los campeonatos de mundo

Río de Janeiro, 7.—El campeonato del mundo de Baloncesto se jugará en la capital del Estado de Guanabara, entre el 10 y el 25 de mayo próximo, según ha anunciado el presidente de la Confederación Brasileña de Baloncesto

Han sido invitados a participar España, Estados Unidos, Canadá, Méjico, Uruguay, Chile, Rusia, Puerto Rico, Formosa, Francia, Italia, junto con Brasil.—Alf.

relaciones del entrenador y jugador, dejando sentado siempre el sentido de obediencia y disciplina, así como la justicia y consideración respetuosa que debe presidir todas las decisiones del entrenador.

Fue, como decimos más arriba, una completa lección de ética y moral deportiva a cargo de un auténtico deportista, como ha sido y sigue siéndolo Antonio Ramallets, que al final de su charla fue calurosamente aplaudido y felicitado.

Se cerró el acto con el "Cara al Sol" y los gritos de ritual, que pronunció el camarada Antonio Ruiz-Ocaña.

SE EVITARA INNECESARIAS ESPERAS Y AGLOMERACIONES Y ELIMINARA CUALQUIER POSIBLE RETRASO EN LA ENTREGA DE SUS ENVIOS DE NAVIDAD SI LOS DEPOSITA EN CORREOS ANTES DEL DIA 15 DEL CORRIENTE MES.

## ATLETISMO

### El Cross de las Naciones se celebrará el 17 de marzo, en Lasarte

#### Comenzó la Asamblea anual de presidentes de Federaciones

Madrid, 7.—En la Casa del Deporte se ha celebrado la inauguración de la Asamblea anual de Presidentes de las Federaciones Provinciales de Atletismo. Presidió el acto el titular de la Real Federación Española de Atletismo, don Manuel Albizu, a quien acompañaban los miembros de la Comisión Directiva de la Federación.

El señor Albizu, después de saludar a los asistentes, pasó a tratar el tema de los proyectos que se piensan realizar en un futuro próximo, haciendo referencia especial a la participación española en los próximos Juegos Mediterráneos, que se celebrarán en Nápoles los días 27, 28 y 29 de septiembre. Finalmente, examinó los encuentros en que tomará parte España: en Bruselas, el 6 y 7 de julio, Bélgica-España; Dinamarca-España, en Copenhague, los días 13 y 14 de julio, y España-Turquía, en Madrid, los días 24 y 25 de agosto.

El secretario de la Federación, señor Hermida, dio lectura a la Memoria de la pasada temporada, destacando el buen papel realizado por el equipo español en los II Juegos Atléticos Iberoamericanos.

Se trató de la celebración del 50 Cross de las Naciones, que este año cumple sus bodas de oro y que se celebrará en San Sebastián el 17 de marzo de 1963 por terrenos del Hipódromo de Lasarte. Destacó la importancia que este Cross tiene para el atletismo español, ya que la destacada actuación en el pasado Cross de las Naciones nos obliga a superarnos en el de esta edición.

Por la Sección Femenina intervino la señorita Conchita Sierra. Destacó la participación de atletas femeninas en el Critérium Internacional de SEU, que se celebrará en Madrid los días 26, 27 y 28 de abril, así como la intervención de un equipo femenino en los Juegos de la FISEP, que se celebrarán en Zaragoza los días 14, 15 y 16 de septiembre.

Mañana se celebrará la segunda sesión.—Alf.

#### INNOVACION RUSA

Helsinki, 7.—Con la ayuda de un impulso eléctrico pretenden ahora los rusos reforzar la salida de sus "sprinters" en las pruebas de pista. A este efecto Iván Chakutni ha instalado en el punto de salida de los corredores un contacto eléctrico que se pone en marcha al dar la señal de partida con una pistola. Este impulso es transmitido a las suelas del calzado de los corredores, que de este modo reciben una descarga eléctrica y la salida se realiza "mucho más de prisa".

Comprobada en muchas ocasiones la debilidad de los "sprinters" soviéticos en este punto, el resultado puede ser bueno, por lo menos así lo asegura Chakutni, autor del "invento".—Alf.

### Actos del Vespa Club en el "Día de la Madre"

El Vespa Club de Valladolid, hoy, «Día de la Madre», celebrará un homenaje a los pequeños

de la Residencia Provincial «Don Juan de Austria», de la Diputación. Esta magnífica idea, que por cuarto año se va a realizar, está encaminada a llevar a los pequeños allí acogidos un poco de afecto familiar en tan significativa fecha. Con este fin, y después de las diversas pruebas deportivas a desarrollar, los vestipolistas sentarán a su mesa a varios pequeños, que compartirán los alimentos en familia.

El programa de los actos será el siguiente: A las diez y media, concentración en el domicilio social (Bar Alcazar).

A las once, santa misa en la Residencia Provincial citada, ofrenda de coronas a la Virgen y Salve.

A las doce, saludos, exhibición a cargo del Karting Club y del equipo acrobata del Vespa Club.

A la una de la tarde, salida en caravana y comida en los diversos hogares.

A las cuatro y media, concentración en la Óptica «Iris», donde se proyectarán unas películas.

A las siete partirá la caravana hacia la Residencia. Se hace un llamamiento a todos los vallisoletanos que quieran participar o colaborar, los cuales podrán hacerlo con cualquier clase de vehículo o incluso sin él.

## LA FIESTA NACIONAL

### Diego Puerta tiene firmadas setenta corridas para la próxima temporada

Palma de Mallorca, 7.—El matador de toros Diego Puerta ha declarado que tiene ya firmadas setenta corridas para la próxima temporada.

Puerta, que contrajo matrimonio hace días con María del Rocío García Ternero, nieta y sobrina de los Algabeño, marchará el próximo día 22, vía aérea, para Colombia y Méjico, donde actuará.—Cifra.



**PLA Y DENIEL REGRESA DE ROMA**



Después de terminada la primera etapa del Concilio Eucarístico ha regresado de Roma el Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, a quien vemos descender del avión que le trajo a Madrid, en el aeropuerto de Barajas.—(Foto Cifra.)



La llamada "Zona azul"  
Se necesitan cien azafatas  
Noticia de la reaparición  
de Luis Miguel Dominguín

Madrid.—De un momento a otro se espera la publicación de una ordenanza municipal en virtud de la cual quedará implantada en un amplio sector del centro de Madrid la llamada "zona azul". Dicha zona, que comprenderá varias calles y plazas en donde hoy está permitido el aparcamiento de vehículos de un modo indefinido, estará sometida a un riguroso control. Los coches no podrán aparcar en un lugar más de sesenta minutos. Pasado este tiempo tendrán que abandonar el lugar si no quieren sufrir los propietarios de los mismos una sanción y hasta que su vehículo sea retirado por un camión-coche.

El coche que lleve sesenta minutos en un lugar de aparcamiento podrá ser colocado en otro lugar, siempre y cuando que haya, por lo menos, una distancia de cien metros, con lo cual se evita que dos propietarios de coches se pongan de acuerdo para turnarse dos huecos en una zona de aparcamiento.

Naturalmente, pensará el lector, todo esto exige una vigilancia grande. Así es, en efecto. El clásico abrecorches, que no está más que para recoger la propina, ahora tendrá una misión de verdadera vigilancia. Lo primero, deberá comprobar la hora en que los coches se estacionan; para ello facilitará una cartulina al conductor que, previa consulta del reloj, señalará la hora exacta en que se situó allí y también de la que tiene que abandonar el lugar.

El vigilante comprobará que no hay error de cálculo involuntario o voluntariamente. Pero ya no será tan difícil aparcar un coche en el centro de Madrid, pues siempre, sucesivamente, los lugares serán desocupados. Hoy en día hoy quien deja el coche a las ocho de la mañana al borde de una acera y no lo retira hasta la noche. Del resultado de esta nueva medida municipal depende que la "zona azul" se vaya implantando en otros lugares de la capital.

**PELIGRO**

Claro que una cosa es la teoría y otra los hechos. Han de cumplir los propietarios de los coches y los vigilantes, Madrid, por ejemplo, necesita muchos más semáforos para mejor regular la circulación.

Hay puntos que, como salen los coches por distintos lugares, constituyen un verdadero peligro. La imprudencia de cualquiera de los conductores puede ocasionar un choque.

Lo curioso del caso es que en varios de esos lugares se han instalado semáforos hace ya meses, pero aún no se han puesto en servicio.

**AZAFATAS**

Raro es el hacer una entrevista a una adolescente que se ha distinguido por cualquier hecho, que al ser preguntada le gustaría ser, no conteste que artista de cine... o azafata. Viajar en avión, conocer nuevos países, otras personas... atrae a no pocas.

Quien físicamente tenga buena presencia, haya cumplido los dieciocho años y no pase de los veinticinco, sepa algún idioma y, naturalmente, sea de nacionalidad española, puede presentarse a los exámenes que para el mes de enero ha convocado la Compañía "Iberia".

Esta es la ocasión, ya que necesitan nada menos que cien azafatas.

**TOROS PARA LA PRIMA VERA**

¿Que si hace frío en Madrid? Muchísimo. Sobre todo por las mañanas y por las noches. Una capa de hielo parece flotar en el ambiente. Y, naturalmente, niebla. Una bruma espesa que de mañana difícilmente pueden vencer los débiles rayos del sol.

Ante este panorama, ¿es posible celebrar corridas de toros? No; en invierno, no. Pero bueno es tener un punto de esperanza puesto en la primavera.

La Empresa de la Plaza de Toros de Madrid parece que prepara ya los carteles de las corridas de San Isidro. Hay quien asegura que no por mucho madrugar amanece más temprano. Pero también quien replica que al que madruga Dios le ayuda. Refranes hay para todos los gustos.

Naturalmente, la Empresa hace sus cálculos. ¿Será cierto que Luis Miguel Dominguín reaparecerá en Madrid? El caso es que se hizo pública la noticia. Y Luis Miguel—donde se encuentre ha tenido que saber la noticia—no la ha desmentido. Y quien caía... ¡pues ya lo saben ustedes!

**el mundo, ahora**



Stevenson no se siente del todo feliz en su presente cargo

Kennedy quiere que siga desempeñando su puesto en la ONU

Nueva York.—(Crónica del corresponsal de PYRESA).—Recibida por teléfono.—El presidente Kennedy ha reiterado pública y particularmente que desea que el señor Stevenson siga desempeñando la dirección de la representación de los Estados Unidos en las Naciones Unidas. No ha juzgado oportuno, en cambio, desmentir las acusaciones de apaciguador, dispuesto a aceptar un nuevo Munich, lanzadas contra su Embajador en la ONU por los periodistas Stewart Alsop y Charles Bartlett (su amigo personal) en el semanario «Saturday Evening Post». En pura teoría, el silencio del Presidente en lo que a este punto se refiere es totalmente justificado, en cuanto que las sesiones del Comité Ejecutivo (especie de Consejo de Gabinete, creado por el Presidente hace pocas semanas) deberían quedar protegidas por el secreto más absoluto, siendo así, pues, que un mentís o una confirmación hubieran violado implícitamente dicho secreto. Pero en la práctica, el carácter reservado del cónclave presidencial ha quedado violado ya por las revelaciones sensacionales del «Saturday Evening Post», no pudiendo haber duda de que los autores del dramático relato de las sesiones dedicadas a la crisis cubana fueron asistidos en la tarea de compilar los datos por el Ministro de Justicia y hermano del Presidente, señor Roberto Kennedy; el asistente presidencial, señor McGeorge Bundy, y el director de la Agencia Central de Inteligencia, señor John A. McCone.

Por lo demás, el periodista Joseph Alsop, hermano del coautor del artículo incriminatorio, no dudó en afirmar en el «New York Herald Tribune» que existe una honda diferencia de concepto entre el embajador Stevenson y la Administración en Washington. Según el señor Joseph Alsop, la actitud liberal del señor Stevenson es útil en las Naciones Unidas, donde se trata de ganarse las simpatías de las naciones no alineadas, siendo así, empero, que no es compartida en absoluto por el grupo ejecutivo, encabezado por el Presidente, en cuyas manos están las decisiones políticas.

Esta afirmación tiene tanta mayor importancia cuanto que el señor Stevenson puso condiciones muy concretas al Presidente, hace dieciocho meses, antes de aceptar su cargo actual. Sabido es que deseaba la cartera de Ministro de Asuntos Exteriores. Cuando ésta le fue negada, exigió y obtuvo el derecho de contribuir a la formulación de la política exterior americana, rechazando el papel de mero portavoz o intérprete de las decisiones de la Casa Blanca ante el acorazado neoyorquino. Cabe añadir que el Presidente no parece ser hombre propenso a compartir la responsabilidad de formular la política exterior con nadie y que la confianza en sí mismo, afianzada en estos dos años de ejercicio y reforzada por el resultado de la crisis cubana, probablemente hace menos llevadera que nunca la continuada aceptación de las condiciones que le fueron impuestas en su tiempo por su embajador en la ONU.

Por su parte, el señor Stevenson reiteró que las presuntas revelaciones del artículo incriminatorio son falsas, asegurando que había dado su aprobación a las medidas de bloqueo tres días antes de que éstas fueran finalmente adoptadas. Una fuente generalmente bien informada acaba de asegurarme que el señor Stevenson no se siente del todo feliz en su presente cargo, siendo así que posiblemente hubiera dimitido en enero. Empero—añadió el informador—el artículo del «Saturday Evening Post» tendrá probablemente como resultado aplazar dicha decisión (por parte del señor Stevenson o de la Administración) hasta abril o mayo próximo.

Muchos capítulos ha abierto el artículo escrito por los señores Alsop y Bartlett. El del destino personal del señor Stevenson es sólo uno y tal vez uno de los menos importantes. Sin poder abordarlos todos en esta crónica, cabe señalar que, quizá uno de los más graves sea el del secreto que debería reinar en el Consejo y que la publicación ha violado. Durante la crisis pasada, el Presidente y sus asesores inmediatos impusieron el silencio más absoluto a sus funcionarios subalternos en los varios Ministerios. Dicha discreción no ha sido mantenida, en cambio, en los escalones más altos de la Administración. El «New York Times» formuló una serie de preguntas, eminentemente pertinentes y graves, que sin duda preocupan hoy a la nación. Las preguntas son: ¿Cómo es posible que las opiniones expresadas (en el Comité Ejecutivo) puedan tener valor alguno, si pueden aparecer en la prensa pública al día o al mes siguiente? ¿Cómo se puede esperar que los asesores del Presidente le den libre y fácilmente sus consejos, en todo tiempo, con toda honradez y completa integridad, si deben preocuparse del aspecto que dichos argumentos puedan tener, impresos en letras de molde, a las pocas semanas? ¿Qué tipo de asesoramiento puede esperar el Presidente en semejante discusión y de discrepancia? ¿Cómo se puede suponer que nadie defienda posturas que puedan ser políticamente impopulares o no provechosas? Y el influente diario neoyorquino concluye esta serie de críticas preguntas con la siguiente: ¿No se acuerda nadie en Washington de la era de MacCarthy y de la técnica de MacCarthy?

GUY BUENO



Crédito del ambiente español en Francia

Hoy España es un colaborador deseado

Paris.—(Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA).—La prensa francesa ha destacado las reseñas procedentes de Bruselas, donde celebraron los ministros de los seis su última reunión llamada «Consejo ordinario» y que, a propuesta de Francia, estos componentes del Mercado Común reanudarían la discusión a fondo sobre la candidatura de asociación presentada por nuestro país, y daban como fecha fines de enero.

Esta atención, podríamos decir este sentimiento de colaboración para ver realizado lo que ya es un anhelo: el ingreso de España en el Mercado Común, responde seguramente a un proceso evolutivo en el que no está ajeno el esfuerzo producido por nuestro pueblo. En una documentada crónica procedente de Madrid, que ha publicado el periódico «Le Figaro», su corresponsal decía, concretamente, que en el curso de la visita llevada a cabo por el norte de España ha oído decir, por boca de los dirigentes, que el programa de expansión español doblará el nivel de vida en diez años. Este periodista explica igualmente cómo una fábrica siderúrgica norteña ha conseguido hacerse con un mercado en América del Sur y vende incluso a un cliente difícil, pero estimulante, que se llama «Michelin», o sea, a un consumidor francés. Detalla que este año la producción nacional española aumentó en un seis por ciento, y que en 1964 se prevé un crecimiento del seis por ciento anual, que se traducirá en un cinco por ciento de aumento del nivel de vida por habitante. «Nuestra siderurgia—explica—espera elevar su capacidad de producción a ocho millones de toneladas en 1972, en lugar de tres y medio actualmente. Esta producción de acero favorecerá la modernización y la expansión de los ferrocarriles, de la construcción naval, de las industrias del carbón y de la petroquímica, de la construcción metálica en sus más ínfimas medidas, y del automóvil.

Son—añade—progresos serios realizados después de diez años: una progresión industrial del 9,7 por 100 entre 1950 y 1957. La producción por habitante pasó de 23 kilos a 54 en 1961, en lo que respecta al acero; de 54 a 175 kilos de cemento; de 140 a 630 kilovatios de electricidad, y de 8,5 a 85 en ácido sulfúrico.

En relación con estas notas de precisa estadística, un editorial del periódico «Paris Presse» concretaba: «La construcción y la expansión del cemento en un quinto por ciento por habitante este año. Es el récord de Europa. Definición que puede resultar para nuestro país como el más bello diploma redactado en lengua francesa.

«Las cifras de la producción española—explica el comentarista—están actualmente en proporción, mucho más emparentadas con las del nivel de vida europeo, y según ellas, la reforma tributaria llevada a cabo en 1959 permitió unos ingresos sustanciales, un progreso en la exportación concretamente mecánica; quincaillería, máquinas de coser y escribir, bicicletas, etc. Y además, la constitución de unas reservas de divisas que alcanzan los mil millones de dólares.»

No recapitemos más detalles de pluma ajena para convencerlos de que el ambiente español en Francia cruza un período de crédito y de prestigio. Aquellas hipótesis sobre nuestro misterioso porvenir que años atrás tanta tinta hicieron derramar a los comentaristas, quedaron en el tintero del olvido. Hoy España es un colaborador deseado, un cliente seguro y estimado: «Hace cuatro años ocupaba el quinceavo puesto de la clientela extranjera en el mercado francés; hoy subió espectacularmente y se encuentra que es ya el octavo cliente extranjero que tiene Francia en medida de importancia.»

Nuestra moneda, consolidada; nuestra producción, respetada y vendida; nuestras demandas, servidas y solicitadas. He aquí un fenómeno de renacimiento que se traduce con ecos de simpatía en el vecino país.

ALBERTO CRESPO

MANUEL DE AGUSTIN



¿En qué terminará el tejemaneje político alemán?

Un Gobierno de unidad nacional se estima como fórmula satisfactoria

Bonn.—(Por teléfono. Crónica del corresponsal de PYRESA.) No pocos observadores se preguntan si todo este tejemaneje político a que estamos asistiendo en Bonn no acabará en un Gobierno tripartito de concentración nacional. Hoy por hoy, cada una de las tres fuerzas políticas representadas en el Parlamento negocia simultáneamente con las otras dos. Los demócratas, con socialistas y liberales. Los socialistas, con liberales y demócratas. Los liberales, con socialistas y demócratas. ¿Qué saldrá de todo esto?

Las dificultades de una decisión se derivan principalmente de que en ninguno de los tres partidos hay unanimidad sobre el aliado que conviene elegir para formar una coalición gubernamental. En los cristiano-demócratas, la mayoría se inclina a favor de la vieja alianza con los liberales. Sin embargo, el grupo dirigente, incluso el canciller Adenauer, parece partidario de formar una nueva coalición con los socialistas. Estos, si bien favorables en las alturas a la unión con los cristiano-demócratas, dudan todavía de entrar en un Gobierno presidido por Adenauer. Y aún dudan más de aliarse con los liberales, que son unos reaccionarios de tomo y lomo. Por su parte, el partido liberal—la más endeble de las fuerzas en juego—busca desesperadamente un aliado y trata de interponerse entre los dos grandes partidos. Su posición es ahora muy débil.

En 1962, la fortuna electoral le dio a los liberales el papel de árbitros de la política de Bonn. Con sus 67 diputados, contra 242 demócratas y 190 socialistas, no había manera de formar un Gobierno sin contar con ellos. En estas condiciones empezaron a gobernar con los cristiano-demócratas; pero fue tan caprichoso y quebradizo su arbitraje, que los aliados acabaron por cansarse de sus veleidades, optando por negociar con el partido socialista, en todo caso más coherente, serio y responsable, la formación de un Gobierno fuerte y duradero. Pero como quiera que el partido liberal no desea—ni puede—quedarse a la intemperie, inició también negociaciones exploratorias con los socialistas. A la salida de la primera reunión, el alcalde de Berlín, Willy Brandt, a título de vicepresidente de la socialdemocracia, dijo a los periodistas: «Antes que nada, los liberales tienen que empezar por poner orden sus ideas.» Juicio en cierto modo despectivo, que define bastante bien la opinión que le merecen los liberales a los socialistas.

A pesar de las divergencias que separan a los partidos, o quizá precisamente por ellas, algunos observadores estiman que un Gobierno de unidad nacional resultaría una fórmula satisfactoria para todos. Incluso el Presidente de la República es un partidario entusiasta de un Gobierno de este tipo, y así ha venido sugiriéndolo, hasta ahora inútilmente, desde las últimas elecciones generales. Si la evolución de la situación internacional ha de exigir de los alemanes grandes sacrificios,

Claro que todo esto no es más que pura especulación. La verdad, la verdad, es que no se sabe nada de las diversas negociaciones en curso.

**NOTICIAS BREVES**

Cinco individuos armados penetraron en una fábrica de pinturas, propiedad de la compañía «Dupont de Venezuela», y prendieron fuego al edificio, haciendo uso de bombas incendiarias. Pintaron en los muros propaganda comunista antes de darse a la fuga.

Godofredo Munongo, ministro katangués del Interior, ha declarado que ha decidido expulsar al cónsul italiano en Katanga, Guido Nastali.

Se ha efectuado en Barcelona el sepelio del cadáver del veterano periodista y autor don Armando Oliveros Millán, coautor de la letra de «El relicario», fallecido a los setenta y ocho años de edad.

En el Palacio de Pedralbes ha sido inaugurada la magnífica exposición de lienzos italianos de la colección del Patrimonio Nacional, que por primera vez salen de Madrid para ser exhibidos en Barcelona.

La Cámara de Diputados brasileña ha concedido un voto de confianza al Gobierno de Hermes Lima. El resultado de la votación fue de 137 votos a favor y 27 en contra, con tres abstenciones.

Una prueba de las Fuerzas Aéreas norteamericanas para lanzar un enorme proyectil «Titan 2», ha fracasado, al producirse una avería en la segunda fase.

Se intentaba alcanzar con el proyectil la mayor distancia lograda hasta la fecha.

Ha llegado a París el maestro Rafael Frühbeck de Burgos, director titular de la Orquesta Nacional de España; procede de Amberes y Bruselas, donde ha dirigido dos conciertos.

El profesor Paulo Cunha, catedrático de la Facultad de Derecho y exministro de Asuntos Exteriores, ha sido nombrado rector de la Universidad Clásica de Lisboa.

**El Rhin en otoño**



Este es el aspecto que ofrece el Rhin en otoño. En la región vinícola del Rhin, muchas veces la niebla no se desvanece sino al medio día, perturbando hasta entonces considerablemente la navegación. Al fotógrafo, en cambio, este paisaje nebuloso ofreció un motivo encantador.

**AUNQUE PAREZCA MENTIRA**

Londres, ciudad "fantasma" por la niebla

Londres, 7.—La niebla que se cierra desde hace unos días sobre Gran Bretaña es la peor que se registra desde hace muchos años. Es más espesa en Londres. Ha empeorado la situación a causa del «smog» (mezcla de humo y niebla), que ha convertido a Londres en una ciudad fantasma, siendo la visibilidad casi nula. En muchos distritos de la capital han sido suprimidos los servicios de autobuses y los motoristas han abandonado en las calles sus vehículos.—Efe.

Monada de un moro por la monada de un niño

Alicante, 7.—Un moro, irritado por el engaño que le hizo objeto un niño, atacó súbitamente a éste y le partió una oreja de un mordisco. Esta mañana numerosas personas visitaban el «zoo» del Circo Capitoño. El niño de cinco años Ernesto Ibáñez Muñoz vio que otros niños que iban con sus padres se acercaban a un mono y le ofrecían cacahuetes, que el simio comía con avidez. El pequeño Ernesto no tenía dinero ni cacahuetes y entonces se le ocurrió dar al cuadrúmano una pequeña piedra de gran semejanza con un cacahuite, que el mono se metió en la boca y trató de partir con los dientes. Al advertir el engaño, el animal se arrojó rápidamente sobre el niño y le dio un mordisco en la oreja izquierda, partiéndosela en dos. El pequeño Ernesto fue asistido en la Casa de Socorro.—Cifra.

Tremenda borrachera con ron de una elefanta

Alicante, 7.—Una elefanta del Circo Capitoño ha cogido esta mañana una tremenda borrachera al beberse el contenido de un barril de ron. El paquidermo se arrojó al suelo, echó las patas por alto y dio muestras de hallarse en un estado de gran contento, ante el estupor de su domador, que en los primeros momentos no sabía a qué atribuir el estado anormal del proboscideo. Pronto se supo que la elefanta, que se llama «Mary», había comido, por su similitud, el barril del ron con el del agua que se le sirvió varias veces al día y había dejado vacío el envase del líquido alcohólico.—Cifra.